ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

65

13de Jaargang | MAANDAG 28 FEBRUARI 1955 | No. 2167

CHARTERNIGHT HOOGTEPUNT VAN ZEER DRUK LIONS WEEKEND OP ARUBA

„De 39 leden van de Club op Aruba presteren enorm veel"

ORANJESTAD: — De Lions op Aruba hebben een bijzonder druk weekend achter de rug. Reeds in de loop van Vrijdag kwamen een aantal Lions uit Venezuela en Curacao naar ons eiland om hier een z.g.n. cabinetsmeeting van het district E. bij te wonen, onder voorzitterschap van de gouverneur van het district, de heer E. Hands. Zaterdagavond vierde de Lions Club Aruba haar achtste verjaardag met een charternight diner in de Tivoli Club. Hoofdschotel van de avond was het uitstekend verzorgd diner door Trocadero. Aan het diner namen 101 gasten deel. Behalve bijna alle leden van de Lions op Aruba waren er ook aanwezig de gouverneur, de heer Hands, en 20 andere vooraanstaande Lions uit Venezuela, de heren C. Debrot en Th. Simoons, resp. voorzitter en onder-voorzitter van de Lions Club Curacao, de Lions Moeder mevr. M. Arends en de Lions Koningin, mej. Vera Croes en de consul-generaal van Venezuela op Aruba, de heer E. Rincon Calcaño.

Meer dan 500.000 leden

Nadat de voorzitter, de heer Th. Hese, een openingswoord had gesproken en er een groet aan de vlaggen van Nederland en Venezuela was gebracht stelde de heer C. Juliao de leden en gasten aan elkaar voor. Daarna nam de districtsgouverneur de leiding van de bijeenkomst verder over. De heer Juliao memoreerde hoe acht jaar geleden de heren J. Walfenzao, M. S. Arends, S. Berlinski, J. d'Aguiar, I. de Cuba, H. Gotfried en Th. Pietersz de Lions Club Aruba hebben opgericht en dat de Lions organisatie thans over de gehele wereld meer dan 11.300 clubs heeft met meer dan een half millioen leden in 63 landen. Aruba is daar met zijn 39 leden slechts een klein onderdeel van, doch zo zeide de heer Hands, die later het woord kreeg, het is verbazingwekkend te zien hoe deze kleine club werkt en hoeveel zij presteert. Hij vond het verder een bijzonder voorrecht twee nieuwe Lions te mogen installeren, namelijk de heren Jacobo en Caspar Laclé.

Het was niet voor het ochtendgloren, dat de laatste Lions de Tivoli Club verlieten, want na het diner werd er menig dansje gemaakt en het is nu eenmaal altijd jammer wanneer een goede stemming opgebroken moet worden. Daarom bleef men nog lange tijd bij elkaar.

Broederschap is geen holle frase

De volgende morgeen om half elf werd in Trocadero een cabinetsmeeting belegd, waar de verschillende clubs- en districtproblemen besproken werden.

Ten huize van de heer J. C. Laclé werd Zondagmiddag een informele bijeenkomst gehouden die bewees, dat de Lions van de term „broederschap" geen holle frase maken.

De programmacommissie van de Lions, o.l.v. Jan Bonke, mag werkelijk eer hebben van zijn werk, want het weekend was geslaagd.

AMERICAN LEGION SCHENKT WINDWARD ISLANDS RELIEF COMMITTEE Fl. 400.—

ORANJESTAD: — Het Windward Islands Relief Committee, dat gelden inzamelde om de zo zwaar door de orkaan „Alice" getroffen Bovenwinden te helpen, heeft, naar wij vernemen enige dagen geleden van het American Legion Aruba Esso Post nr. 1 een gift van Fl. 400,— ontvangen.

Deze schenking werd gedaan in het kader van de „Goodwill-Actie" van het Legion van dit jaar. Andere recente schenkingen waren de Fl. 200,— aan het Comité „Aruba yuda Aruba" en $ 900.— aan het Don Bosco fonds voor het Kindertehuis Bethanië, welk bedrag gegeven werd in de vorm van ijskasten.



Deze groep, genoemd „Aqua-Ventures", heeft ongeveer een uur doorgebracht in Lake Michigan, Chicago, met het loshakken van ijs om te kunnen duiken met haar aqua-lungs.

Dr. Arismendi, vice-gouverneur van Lions district E, is in Venezuela een literaire autoriteit

ORANJESTAD: — In de ruime tuin van het huis van de heer Jan C. Laclé aan de Adriaan Laclé Boulevard te Oranjestad mochten wij — aan de rand van het zwembassin — een onderhoud hebben met een zeer gerespecteerde figuur uit de Venezolaanse literaire wereld, namelijk dr. Santos Erminy Arismendi, die als Lion de cabinetsmeeting meemaakte. Dr. Arismendi, die zijn spraakgebruik nagenoeg moet missen is een grijswitte 58-jarige letterkundige van eerste orde in ons nabuurland. Reeds een twaalftal boekwerken van zijn hand zijn verschenen en hij vertelde ons er dit jaar nog vier klaar te krijgen.

Doordat hij gepensionneerd is, hij was vroeger in overheidsdienst en bekleedde een tijdlang de belangrijke post van inspecteur der Venezolaanse consulaten, heeft hij momenteel ruimschoots de tijd zich aan zijn literaire hobbies te wijden. Zijn voornaamste werkterrein vindt hij in de oude Venezolaanse folklore. Een van zijn werken heeft hij geheel gewijd aan de Venezolaanse legenden.

Doctor honoris causa aan Rome's universiteit

In het wetenschappelijk leven neemt dr. Arismendi een belangrijke plaats in. Hij noemde ons een serie verschillende functies en lidmaatschappen op, waarvan wij de voornaamste laten volgen. Hij is secretaris-generaal van de Sociedad Folklorista de Venezuela, lid/oprichter van de Sociedad de autores y compositores de Venezuela en de Verenigde Staten, voorzitter van het Centro Cultural Brasilero-Venezolano, lid van de Academia de historia de Colombia, lid van Institute géographique et historique de Paris. Tevens is hij doctor honoris causa aan de universiteit van Rome.

Tal van landen hebben hem voor zijn verdiensten beloond. Van Nederland kreeg hij het ere-diploma voor bewezen diensten (dr. Arismendi was een tijdlang consul voor Nederland in Oost-Venezuela), Cuba gaf hem de hoogste onderscheiding, n.l. de Carlos Manuel de Cespedes. Brazilië eerde hem met de Cruzeiro do Sol, Colombia met de Cruz de Boyaca en van Venezuela Grado de Commendador. Dr. Arismendi is vice-gouverneur van het Lions district E zone nr. 1.

Het was de eerste keer, dat hij Aruba bezocht en ons eiland was, volgens hem, een openbaring. Hij hoopte dan ook gauw weer eens terug te komen. Nu ging hij, met de andere Venezolaans en Curacaose gasten naar Curacao om van daaruit naar Venezuela door te reizen.



Dr. Santos Erminy Arismendi

11le Verjaardag van Onafhankelijkheid van Santo Domingo werd met H. Mis, receptie en picnic op Aruba gevierd

ORANJESTAD: — Nadat gistermorgen om negen uur door pastoor J. Burgemeester in de St. Franciscuskerk te Oranjestad een H. Mis met Te Deum was opgedragen ter gelegenheid van de viering van de 111e verjaardag van de onafhankelijkheid van de Republiek van Santo Domingo en die door tal van leden van het Corps Consulair, alsmede door vele andere genodigden werd bijgewoond, bood de consul van Santo Domingo op Aruba, de heer J. M. Pichardo in zijn woning in de Nassaustraat een receptie aan ter gelegenheid van de verjaardag.

Deze receptie werd bijgewoond door onder meer F. de P. Wever namens de Gezaghebber en het Bestuurscollege, mevr. Regina Croes, Vda. de Madariaga, consul van Cuba, en de heren E. Gomez Duran, consul van Colombia, Jose della Togna en S. Q. Oduber, consuls van Panama, L. A. C. Laclé, consul van Peru, F. M. Arends, consul van Spanje, W. A. Trinler, consul van Zwitserland, J. F. Mc. Farland, consul van de V.S., E. Rincon Calcaño, consul-generaal van Venezuela en majoor G. J. B. Veenhuijs, commandant van de mariniers op Aruba.

In de middaguren werd op de Club Miramar door de consul en diens echtgenote voor de Santo Dominicaanse kolonie op ons eiland een picnic gehouden, die eveneens zeer geslaagd mag heten.

GENERAAL HULL ZAL HET LEGER VERLATEN

WASHINGTON: - Generaal John E. Hull, opperbevelhebber van de troepen der Verenigde Staten in het Verre Oosten en commandant van de troepen der Verenigde Naties in dat gebied sinds October 1953 zal op 30 April a.s. het leger verlaten.

Zijn opvolger in beide functies is nog niet bekend.

DUCLOS WIL STAKING OM MEER LOON

PARIJS: - De Franse communistische leider Duclos heeft in een hoofdartikel in het communistische dagblad „Humanite" een beroep gedaan op de socialisten om tezamen stakingen voor betere lonen te organiseren.

Hij deed in het artikel boven.den een felle aanvallen op de regering Fauré die hij er van beschuldigde niet bereid te zullen zijn betere loonregelingen toe te staan, tenzij er met geweld toe gedwongen.

Bondsdag aanvaardt accoorden

BONN. — De West Duitse Bondsdag heeft Zatedagavond in tweede lezing het Frans-Duitse Saarstatuut goedgekeurd met 264 tegen 204 stemmen bij 9 onthoudingen.

Voorts is aangenomen het protocol waarbij een einde is gemaakt aan het bezettingsregiem in West-Duitsland en de conventie, waarbij de buitenlandse troepen in West Duitsland gelegerd mogen blijven.

De accoorden waarbij de Bondsrepubliek toegelaten wordt tot de West Europese Unie en de NAVO zijn eveneens in tweede lezing goedgekeurd.

TURKIJE AANVAARDT VERDRAG MET IRAK

ANKARA. — De Turkse nationale vergadering heeft Zaterdag het Turks-Iraakse verdrag met algemene stemmen bekrachtigd.

De Iraakse Kamer van Afgevaardigden ratificeerde het verdrag met 116 tegen 4 stemmen en de Iraakse Senaat verleende er zijn toestemming aan met 26 tegen 1 stem.

De premier van Irak sprak tijdens de debatten de hoop uit dat de Verenigde Staten en Engeland spoedig tot het verdrag zouden toetreden, gevolgd door Pakistan en Perzie.

In Jeruzalem heeft de Israelische regering scherp gereageerd op de ratificatie van het verdrag dat „vijandig jegens Israel" is genoemd.

Ook de Russische „Prawda" oefende heftige critiek uit op het verdrag.

SPEURHOND

VANCOUVER. — Een speurhond van de Royal Canadian Mounted Police heeft Zaterdag een halsband met een zilveren plaat er op van de directie van de Bank van Canada ontvangen, als onderscheidingsteken voor het voortreffelijk speurwerk dat deze hond leverde, waardoor $ 27.000 kon worden teruggevonden en de drie mannen, die het uit de bank stalen konden worden gearresteerd.

Bijna anderhalf uur lang zocht de hond in een moeras het spoor der drie gevluchte dieven op, daarbij steeds weer nieuwe pakjes bankpapier dat zij tijdens hun vlucht hadden weggeworpen, aporterend. Tenslotte waren twee der drie mannen achterhaald en gearresteerd, maar de derde, die nog in het bezit was van $ 14.000 zette de vlucht voort. De hond ging hem alleen achterna en kon de man inhalen en stoppen, zodat de achtervolgende politie-agenten ook hem konden arresteren en het geld in beslag nemen.

De drie mannen waren met revolvers gewapend.

Arubaansche voetbaldeelname aan Midden-Amerikaanse en Caraibische kampioenschaptournooi afhankelijk van beschikbare financien

ORANJESTAD: — Verleden week wisten wij reeds te berichten, dat de A.V.B. een uitnodiging ontvangen had in Augustus van dit jaar in Honduras deel te nemen aan een groots voetbaltournooi Thans mochten wij van de secretaris van de Aruba Voetbal Bond, de heer E. Figaroa, vernemen, dat het tournooi van 14 tot en met 28 Augustus in de hoofdstad van Honduras, Tegucigalpa (79.170 inwoners), gehouden zal worden. Vrijwel alle Midden-Amerikaanse staten zullen hun nationale team sturen en ook enkele Caribische eilanden als o.m. Cuba, Haiti en Curacao.

Het is voor het eerst, dat Aruba met een eigen team in het buitenland officieel aan een dergelijk evenement kan deelnemen en het zal ook voor het eerst zijn, dat de teams van Aruba en Curacao tegen elkaar op vreemde bodem zullen spelen

De titel, die op het spel staat is het Midden-Amerikaanse en Caraibische kampioenschap. Om de twee jaar wordt deze titel verspeeld, in 1953 werd het nationale team van Costa Rica kampioen. Het staat nog niet vast of de A.V.B. de uitnodiging zal kunnen aannemen, want eerst zal er een groot obstakel uit de weg geruimd moeten worden, namelijk de financiën. Momenteel bezint het bestuur zich op de mogelijkheden de nodige fondsen bij elkaar te krijgen. Zodra men een mogelijkheid ziet zal de uitnodiging geaccepteerd worden.

Inmiddels zal in Mexico, tijdens de Pan-Amerikaanse Spelen, contact worden opgenomen met een Peruaanse trainer, die men wil voorstellen de candidaten voor het voetbalelftal een half jaar lang op Aruba te trainen.

RUSTIG POLITIE WEEKEND IN ORANJESTAD

ORANJESTAD. — Zaterdagmiddag omstreeks half vier vond er in de Kloosterweg te Oranjestad een lichte aanrijding plaats. Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor, de materiële schade beperkte zich tot het minimum.

Hetzelfde kan gezegd worden van de aanrijding, die in de nacht van Zaterdag op Zondag in de Amandelstraat op Dakota plaats vond. Ook hier geen persoonlijke ongevallen en een kleine. materiële schade. Het was voor de politie een rustig weekend.

VOLGENDE WEEK MAANDAGAVOND CONTACTAVOND VAN MEXICOGANGERS

ORANJESTAD. — In aansluiting op ons bericht over de contactavond, die door de A.S.U. met de Arubaanse deelnemers in het Antilliaanse team, dat binnenkort naar Mexico zal reizen om daar aan de Pan-Amerikaanse Spelen deel te nemen, gehouden zal worden, vernemen wij nader dat deze avond de volgende week Maandag om half acht des avonds in de Caribe Club te Oranjestad plaats zal vinden.

„NA-CARNAVAL" IN EXCELSIOR BRASS BAND CLUB

SAN NICOLAS. — In de Excelsior Community Brass Band Club werd gisteravond een bijeenkomst gehouden, waarbij Evelyne I, de Carnavals Koningin van Aruba en haar dertien prinsessen alsmede Caspari-to I. Prins Carnaval en vele andere genodigden aanwezig waren.

Het carnaval werd in de Excelsior Club nogeens „dunnetjes" overgedaan gisteravond en het was dan ook al laat toen de laatste gasten huiswaarts keerden.

Tijdens sobere plechtigheid werd zerk op graf van marinier De Lange geinaugureerd

ORANJESTAD: — De Koninklijke Marine is organisatie met een eeuwenoude traditie. In de honderden jaren van haar bestaan heeft zij voor vrijwel alle gelegenheden een passend ceremonieel weten te vinden en het viel ons Zaterdagmorgen weer eens op hoe juist de marine voor een bepaald gelegenheid een passend antwoord heeft. Die ochtend terwijl de warm tropenzon fel haar licht deed uitstralen, stond een detachement mariniers op de Protestantse Begraafplaats te Oranjestad. Vlak voor hun voeten lag het graf van de marinier II Willem de Lange, die anderhalf jaar geleden bij werkzaamheden in de kazerne te Savaneta door een vallend muur getroffen werd en op slag gedood.

Ver van zijn geboortegrond werd hij in Oranjestad ter aarde besteld. Geen grafsteen sierde zijn laatste rustplaats, slechts een zeer eenvoudig teken gaf de insider aan waar marinier De Lange begraven lag. Zijn collega's in de kazerne vonden dit echter niet juist en haalden door middel van een inzamelingsactie zoveel geld op, dat er in Nederland een passende zerk aangeschaft kon worden. H. Ms. „Willem van der Zaan", pas uit Nederland op de Antillen aangekomen, bracht de steen mee en deze week werd de zerk op het graf van de jonge marinier geplaatst. Zatermorgen was er van de kazerne een deputatie aanwezig om te laten blijken, dat marinier De Lange niet vergeten is.

Nadat de commandant van de kazerne, majoor G. J. B. Veenhuijs, aangekomen was, speelde de tamboer een koraal. Ds. O. Veening las daarna uit Corinthe 15 de versen 1 tot 22 voor. Stram in de houding staande, de mutsen in de hand, luisterde het detachement toe. Majoor Veenhuijs nam, nadat ds. Veening de tekst had voorgelezen de fraaie bloemenkrans en legde die zorgvuldig neer onder aan de grafsteen, waarop te lezen staat:

„Hier rust onze geliefde
jongste zoon en broeder
Willem de Lange
in leven marinier II
geb. te Soestdijk 6 Juli 1932
overleden op Aruba 22 Juni 1953
ps 103 vers 8 ber. prod. 12
vers la
Rust zacht, lieve Wim".

De commandant salueerde, een commando weerklonk en weer werd een koraal gespeeld.

Marinier De Lange ruste in vrede, zijn ouders in het verre Soestdijk kunnen gerust zijn, hun zoon wordt niet vergeten, hij rust thans zacht.



Tijdens een korte en sobere plechtigheid werd op de Protestantse Begraafplaats te Oranjestad een krans op het nieuwe graf van de marinier II W. de Lange, die in 1953 tijdens bezigheden in het kamp Savaneta door een vallende muur dodelijk getroffen werd, gelegd. De grafzerk, waarvoor de Mariniers indertijd onderling het geld hebben bijeengebracht, is enige dagen geleden geplaatst. De commandant van het Korps Mariniers op Aruba, de majoor G. J. B. Veenhuys, verricht hier de kranslegging. (Foto Bonke-Cliché Fuhring)

SIR HAROLD REDMAN BENOEMD TOT GOUVERNEUR VAN GIBRALTAR

's-GRAVENHAGE: - Luitenant-generaal Sir Harold Redman, waarnemend hoofd van de imperiale generale staf zal Sir Gordon Macmillan opvolgen als gouverneur en opperbevelhebber van Gibraltar. Generaal Redman is 55 jaar oud.

Traditie.... ook in Boxmeer....!

Aan het slot van het traditionele metworstrijden, dat elk jaar in Boxmeer een weerkerend festijn vormt, doch dat dit jaar wegens de gladheid der wegen geen doorgang kon vinden, vindt nog een andere traditionele gebeurtenis plaats, welke zijn oorsprong vindt in het jaar 1739. Alle deelnemers aan dit metworstrijden trekken sinds dat jaar na afloop van de wedstrijden tezamen met de winnaar, de „Metworstkoning", naar een bepaalde boerderij, waarvan de pachter elk jaar weer aan de metworstkoning twee vaatjes bier, een halve varkenskop, brood, mik en metworst uitreikt; het bier wordt meestentijds door de luidruchtige metworstrijders — luidruchtig tengevalge van een kort verblijf in elk café, dat men onderweg naar de boerderij voorbijgaat — zelf geconsumeerd; de overige uitgereikte attributen worden — ook naar oude overlevering — aan de armen gegeven. Totnagtoe hebben de metworstrijders zich aan deze traditie „als bekroning van een vaak inspannende strijd om de „Koninklijke" heerschappij, stipt ieder jaar gehouden, en dit valt gemakkelijker te begrijpen als men weet, dat de pachter, die jaarlijks deze uitreiking voor zijn rekening neemt, van deze verplichting is ontslagen zadra de schare metworstrijders het bezoek aan zijn boerderij een jaar overslaat ... Op onze foto ziet men hoe de metworstkoning van het vorige jaar, G. Verbert, die, nu het „gevecht om de titel" dit jaar niet kon doorgaan, zijn koningschap nog een jaar langer mag uitoefenen, zijn „geschenken" in ontvangst neemt, bijgestaan door een juichende schare onderdanen, bestaande uit een „Raad van Elf" en de Prins van het Boxmeerse Carnaval, Prins Bèr, kartom een varstelijk gezelschap, dat een traditie voor ons nageslacht weet te bewaren....

General Electric maakt „echte" diamanten

AMSTERDAM —

U heeft het natuurlijk al gehoord: we kunnen nu ook al „echte" diamanten maken. „General Electric", het grootste Amerikaanse concern op het gebied van de vervaardiging van electrische apparaten, is er in geslaagd het natuurlijke proces na te bootsen. We hebben hier al op ons televisiescherm kunnen aanschouwen hoe een machine door het uitoefenen van geweldige druk onder hoge temperatuur een ruwe diamant te voorschijn brengt. Dat heeft aanleiding gegeven tot niet onvermakelijke speculaties.

De diamant ontleent zijn waarde o.m. aan zijn zeldzaamheid. Het is die hoge waarde welke voor „General Electric" aanleiding was om zijn geleerden aan het werk te zetten. Dat was een uiterst kostbare geschiedenis. Alle tijd en geld daarmede gemoeid werd niet besteed om een product te vervaaridgen dat evenveel of meer zou moeten kosten dan de natuurlijke diamant. Wat zou er echter gebeuren indien men de nieuwe echte diamant, in niets te onderscheiden van de oude echte, in de „HEMA" zou kunnen kopen? Aantrekkelijk wegens zijn zeldzaamheid en kostbaarheid zou dit juweel aanzienlijk aan attractie inboeten en zijn voornaamste afzetgebied voortaan moeten vinden voor industrieel gebruik.

Het is echter niet deze speculatie welke zo veel stof doet opwaaien. Het GE-product is voorlopig nog maar een klein diamantje van de soort als voor industriële doeleinden in omloop is. Kostbaar als alle experimenten op wetenschappelijk gebied nu eenmaal zijn, zal het nieuwe product voorlopig nog niet met de natuurlijke diamant kunnen concurreren. Maar men mag aannemen dat men er betrekkelijk spoedig in zal slagen grotere diamanten volgens hetzelfde proces te vervaardigen tegen een aanzienlijk lagere kostprijs. Dat betekent dat het uitzicht geopend is op het breken van het diamant-monopolie zoals het thans nog bestaat op soortgelijke wijze als de natuurlijke rubber in een geheel nieuwe positie kwam te staan nadat men er in geslaagd was synthetische rubber te vervaardigen.

95 pCt van de natuurlijke diamantwinning wordt gecontroleerd door één onderneming: De Beers Consolidated Mines Ltd. in Zuid-Afrika. Het heeft om de prijs hoog te houden de winning van de ruwe diamant kunnen beperken. Het controleerde de diamant-markt op een wijze als geen andere onderneming op enig gebied ooit kon en het is niet overdreven te zeggen dat een deel van menig vermogen belegd is in diamant. Geen wonder dat belanghebbenden ongerustheid over de eventuele gevolgen van General Electric's ontdekking trachten te verbergen en de waarde daarvan trachten te verminderen door te gewagen van vroegere mislukte pogingen om synthetische diamanten te bereiden.

Dit heeft reeds aanleiding gegeven tot ernstige protesten van de zijde der geleerden die een hand hebben gehad in de totstand brenging van het nieuwe product. Dr C. Guy Suits, die het laboratorium-werk leidde, verklaarde categorisch dat dit noch synthetisch is, noch een imitatie van de echte diamant, maar het eerste ooit door mensenhand vervaardigde product dat hard genoeg is om de natuurlijke diamant te krassen en, door X-stralen bestraald, precies dezelfde samenstelling te zien geeft als de in de mijn gewonnen diamant, aldus „Het Parool".

Churchill over Atoomoorlog

LONDEN. — Premier Churchill van Engeland heeft in het Lagerhuis verklaard, deze week te zullen spreken over oorlogvoering met atoomwapens in een defensiedebat. Hij zou dan ook iets zeggen in verband met het voorstel van India aan de Verenigde Naties, alle proeven met atoom- en waterstofbommen te verbieden.

Engeland had het Indische voorstel niet aanvaard, aldus Churchill.

De Britse premier deelde de socialist Noel-Baker mede, dat hij op het ogenblik zeker niet op enigerlei wijze een poging zou steunen om de waterstofbom en atoomproeven te verbieden, hangende besprekingen over ontwapening.

Noel-Baker zeide, dat volgens een schatting van een Amerikaanse geleerde 1.800 zuigelingen van radioactiviteit van proeven, die het vorig jaar met de waterstofbom waren genomen, te lijden hadden. Noel-Baker pleitte voor een verbod op atoomproeven gedurende de besprekingen over ontwapening.

Peking laat „spionnen" vrij

HONGKONG. — Twee Amerikanen, te weten de student Malcolm Bergsohn en de onderwijzeres mevrouw Walter A. Ricket, zijn in Hongkong aangekomen na drieëncenhalf jaar in een gevangenis te Peking te hebben doorgebracht op beschuldiging van spionnage.

Volgens het communistisch Chinese persbureau „Nieuw China" zijn zij uitgewezen.

K.L.M. TROK VRIENDSCHAPSBANDEN OP ARUBA NAUWER AAN

ORANJESTAD. — Zaterdagmorgen kregen mevr. J. J. Horigan, mevr. de weduwe J. G. Eman en de Gezaghebber, mr L. C. Kwartsz, als vertegenwoordiger voor zijn vrouw, van een charmante KLM-stewardess, de heer G. Eman van het generaalagentschap van de KLM op Aruba, de fa. Eman Trading Co., en de heer P. v.d. Beek, KLM-stationschef op Dakota, elk een fraai bouquet verse Hollandse tulpen.

De bloemen waren zojuist uit Nederland aangekomen en de KLM, een goede traditie voortzettend, gaf ook dit jaar aan enkele mensen dit geschenk. Ook op het Dakotavliegveld stonden het afgelopen weekend weer echte frisse tulpen.

De KLM weet wel hoe vriendschapsbanden te onderhouden.

FIELD DEED RELAAS VAN VIJF JAAR GEVANGENSCHAP

Hermann Field, de 44-jarige Amerikaanse architect uit Cleveland, die vijf jaar in communistisch Polen gevangen heeft gezeten, heeft op een persconferentie te Londen verklaard nooit communist geweest te zijn of „een agent voor wie dan ook".

Field, die meedeelde dat de Polen hem 50.000 dollar schadevergoeding hebben betaald voor zijn gevangenschap, zei dat hij nog steeds in het bezit is van zijn eigen Amerikaanse paspoort.

Hij zei, dat er geen beperkingen opgelegd waren voor het reizen in andere landen, evenmin als naar Amerika.

Met door tranen verstikte stem zei Field, dat hij geen inlichtingen kon geven over zijn broer Noël Field en diens echtgenote Hertha, die na hun gevangenschap in Hongarije in dit land politiek asyl vroegen.

Hermann Field deelde verder mee, dat hij, nadat de communisten hem in 1951 in de gevangenis hadden geworpen, in hongerstaking is gegaan. Hij zei, dat de Polen hem vijf jaar gevangen gehouden hebben in een ondergrondse cel. Zijn stem brak toen hij het toneel herhaalde van het ogenblik waarop hij vernam dat hij vrij was.

Toen de Polen eenmaal besloten hadden hem vrij te laten, hadden zij hem met grote vriedelijkheid behandeld. Voorts deelde hij mee, dat op zijn aanhouden, de Polen er mee ingestemd hebben te verklaren, dat hij gearresteerd was onder valse beschuldigingen en dat zij ook de kosten betaalden voor zijn herstel van gezondheid in Zwitserland.

„Ik ben nooit mishandeld maar ik werd steeds opnieuw ondervraagd over mijn gehele leven", aldus Hermann Field.

(A.P.)

OVERSTROMING IN NIEUW ZUID-WALES

SYDNEY. — Vliegtuigen zijn doende voedsel voorraden af te werpen boven honderden mensen, die op de daken van hun huizen zitten en bijkans verhongeren als gevolg van de overstroming van de stad Warren in Nieuw Zuid Wales (Australie). Ook worden zandzakken door de vliegtuigen vervoerd. Men doet vertwijfelde pogingen om de rivier Macquarie te beletten de stad geheel in bezit te nemen. Warren was reeds 60 uur geisoleerd.

De overstromingen zijn de ergste die zijn geregistreerd in de geschiedenis van dit deel van Australie.

ATOOM-TACTISCHE LEGEROEFENINGEN IN WASHINGTON

WASHINGTON. — In de staat Washington zullen van 1 tot 21 Mei a.s. manoeuvres worden gehouden door de Amerikaanse strijdkrachten, waar bij o.m. geoefend zal worden in het gebruik van tactische atoomwapens.

REVOLUTIONNAIR TYPE WASMACHINE

's-GRAVENHAGE. — Dezer dagen is in Londen een revolutionnair type wasmachine gedemonstreerd. De wasmachine werkt volgens het principe van geluidsgolven die het water door het weefsel van de wasgoederen spoelen en dit binnen de twintig minuten grondig reinigen. De machine kost ongeveer een derde van de normale wasmachine.

Saaraccoord ontlokt scherpe critiek

BONN, 26 Febr.: In uiterste verdeeldheid en zonder dat een beslissing was genomen, sloot de West Duitse Bondsdag de besprekingen over het Saaraccoord. De Liberalen betitelden het Saar-accoord als de prijs voor de 12 Duitse divisies en sloten zich daarmede aan bij de massieve critiek van de socialisten. Kanselier Adenauer vond daarin aanleiding om zijn liberale bondgenoten te betichten van een nationalistische houding, wat het engste is dat Duitsland kan overkomen. De liberale fractie verdween daarop voor de rest van het Saar-debat uit de zaal.

Vandaag hoopt de Bondsdag tot een beslissing te komen.

Het geldt bij voorbaat als zeker dat de militaire verdragen en het verdrag inzake de souvereiniteit van West Duitsland met vlag en wimpel aanvaard zullen worden, terwijl men ter zake het Saar-accoord op een kleine meerderheid zal kunnen rekenen.

Reuters correspondent te Bonn bericht, dat de felle oppositie mogelijk een stemmen over de Parijse accoorden in de Bondsdag zal verhinderen. Deze stemming zou vandaag gehouden worden. Er staat namelijk, hoewel het debat gisteren twee uren langer was voortgezet dan tevoren bepaald, nog een lange rij van namen op de sprekerslijst.

NIEUW SCHIP VOOR LA CORONA

AMSTERDAM. — Vrijdag j.l. is het enkelschroef stoomturbine tankschip „Kalydon" van ruim 12.000 ton, gebouwd door de Rotterdamse Droogdok Maatschappij voor „La Corona" aan de rederij overgedragen.

Dit is het tweede van een serie van vier voor de Koninklijke Shell Groep bij de RDM bestelde general purpose tankers.

De lengte over alles van het schip is bijna 170 meter.

SUBVERSIEVE ACTIVITEITEN IN CUBA

HAVANA, 26 Febr.: — Op Cuba zijn twee vrouwen en zeven mannen op grond van ondermijnende activiteit in staat van beschuldiging gesteld.

Volgens de politie gaat het om een complot om door brandstichting ernstige schade aan de suikeroogst te veroorzaken en om een poging om president Batista te vermoorden.

Boven: De jongste Nationalistisch Chinese soldaat bij aankomst en teruggebracht van de Tachen eilanden naar Formosa. Hij is slechts 15 jaren oud en wordt hier begroet door een generaal. Beneden: Mej. Kiang Yui Yin (met helm op), die gedurende drie jaren op de Tachen eilanden meevocht, wordt hier eveneens verwelkomd.

DESERTEURS VAN VREEMDELINGENLEGIOEN IN EGYPTE BEBOET

PORT SAID. — In Egypte zijn 56 leden van het Franse vreemdelingenlegioen die kortelings van hun boot waren gesprongen, toen deze het Suezkanaal passeerde, voorwaardelijk tot 50 pond boete veroordeeld, de laagste straf, die gegeven kan worden voor het illegaal binnenkomen van het land.

Onder hen bevindt zich een Nederlander, een Belg, een aantal Spanjaarden en 46 Duitsers. Zij blijven op kosten van hun respectieve consulaten in hechtenis tot een beslissing over hun toekomst is genomen.

Maarse Nederlands schaatskampioen

HEERENVEEN. - Gerard Maarse heeft op schitterende wijze het Nederlands kampioenschap hardrijden op de lange baan op zijn naam weten te brengen. Hij won alle vier de afstanden en eindigde met 205,897 punten op de eerste plaats voor Van 't Oever, de Graaf, Paping, van den Berg en Charisius. Broekman komt in deze eindschikking niet voor daar hij op medisch advies niet op de 10.000 meter is gestart.

Maarse won de 500 meter in 46,1 sec; de 1500 meter in 2 min 28,4 sec.: de 5000 meter in 9 min. 6.3 sec en de 10.000 meter in 18 min. 34 sec.

Dat de nieuwe Nederlandse kampioen winnaar zou worden op de 500 en de 1500 meter kon worden verwacht wegens zijn sprintcapaciteiten, doch dat de 25 jarige vechter uit Aalsmeer ook de 5 en 10 kilometer wist te winnen was de grootste verrassing van dit nationale kampioenschap.

EDEN zeer tevreden

SINGAPORE. — Minister Eden ontkende bij zijn aankomst te Singapore dat er een diepgaand meningsverschil zou bestaan tussen Engeland en Amerika naar aanleiding van hetgeen besproken is op de ZOAVO-conferentie te Bangkok. Hij zeide dat het werk dat in Bangkok is gedaan constructie en practisch was en dat hij zeer tevreden was over het feit, dat de ZOAVO zulk een goede start had gemaakt.

31 doden bij autobusongeluk

MADRID. — Het aantal doden bij een autobusongeluk dat Zaterdag nabij Vigo in Noord West Spanje plaats vond is gestegen tot 31. Acht passagiers werden zwaar gewond. De chauffeur en negen passagiers kwamen er goed af.

Uit nadere berichten blijkt, dat de autobus eerst tegen een stenen paal aanreed, toen omsloeg en daarna in brand vloog.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V.
Awakatistraat 2, tel: 1116 Oranjestad
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA

BIOSCOPEN

Maandag 28 Februari.

De Veer Theater: 20.30 „Stranger on the Prowl"

Rialto: 20.00 „South of Caliente"

Cinelandia: 20.00 „Fighter attack"

Principal. 20.00 „Taza, son of Cochise"

Aurora: 19.30 „Sabaka"

APOTHEKEN

Nachtdienst gedurende 28 Februari t/m 4 Maart
Oranjestad. **Botica Oduber**
San Nicolas: **Botica San Lucas**

VROEDVROUW, ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark. tel. 1557. Rond Oranjestad.

VOZ DI ARUBA

6.00 Opening
6.05 Cowboy Muziek
6.15 Dushi Amanecer na Aruba
6.30 Nieuws in het Engels
6.40 Ochtend Melodieën
7.00 Voor de Jarigen
7.05 Europese Melodieën
7.20 Instrumentals
7.40 Melodias Romanticas.
8.00 Sluiting
12.00 Opening
12.05 Populaire Amerikaanse en Europese Muziek
12.15 Nieuws in het Nederlands
12.30 Musica del Caribe
12.45 Mexico Canta
13.00 Nieuws in het Papiamento
13.10 Zuid-Amerikaanse Muziek
13.30 Hoorspel „El Gato"
13.45 Programma voor de Huisvrouw
14.00 Sluiting
18.30 Opening
18.35 Verzoekplaten
19.05 Nieuws in het Engels
19.15 Een Hollands Deuntje
19.20 Nieuws in het Nederlands
19.30 Hoorspel „Un Amor Frente Al Destino"
19.45 Sportnieuws
20.00 Nieuws in het Papiamento
20.10 Een Antilliaans Deuntje
20.15 Antilliaanse Week in Beeld
20.30 Momentos Alegres
20.45 Speciaal Programma
21.00 Populaire Amerikaanse Muziek
21.15 Nieuws in het Spaans
21.30 Hora Azul
22.00 Klassieke Muziek
22.30 Sluiting

LUCHTPOSTSLUITINGEN

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire. Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guyana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao. Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag en Zaterdag 11.30 uur. Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten. Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30; bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7, tot 8.40 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur.
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag.



Revisando e situacion mundial dilanti di Sovietico Supremo na Moscou. Minister di relaconnan exterior V.M. Molotov ta acusa Estados Undos di ta preparando pa un guera atomico y e ta adverti e paisnan occidental, qu ta Estados Unidos y no Rusia, qu lo sali perdi den desaroyo di armanan atomico.

PAGINA TRES

Pa aviso y tur correspondencia pa Arubaanse Courant, dirigibo na:
Awakatistraat 2, Oranjestand. Tel. 1116. Suscripcion Fl. 2.50 pa luna, pago adelanta.

Dia di hobennan estudiante a resulta un exito

AMSTERDAM.: — Mas o menos 200 estudiante di diferente universidadnan ulandes, mas o menos 300 alumno di schoolnan middelbaar y 150 invitado tabata yena diasabra e aula grandi di Instituto Ulandes pa Tropen na Amsterdam pa tende recitalnan y mira filmnan riba Surnam y Antiynan Neerlandes. E „dia di hobennan" aqui ta organisa pa Instituto pa Tropen, Sticusa y Foreign Students Servicio, secretario di cual, B.A. Knoppers tabata president di e conferencia. Ademas e sociedad di estudiantenan antiyano na Ulanda y e sociedad di estudiante surnam a duna nan cooperacion pa e exito di e Dia di Hobennan aqui, cual den tur sentido tabata un berdadero exito.

Huntu cu Sr. Knoppers tabata sinta na mesa di directiva, pa Antiyanan Neerlandes Srs. R. Dennert y C. van Leeuwen y pa Surnam F. Moll y Leefmans. E ultimo aqui, quen atardi a introduci e parti sirnam di e conferencia hari cu e palabranan aqui. Kotomissie no ta pidi den relacionnan di Reinado nobo aqui un vrijage caru of un amor na prombe bista — lo que lo a bira mescos — jero lo e gusta, pa e leon bin' invit'é pa un baile. Pero e ora e partnernan mester ta na altura di otro su tempo di baile; e leon lo mester sinja di pasa bon cu ne. Na esei ta falta algu ainda, pero p'esei e dia aqui na net e momento adecuado. Sociedad di estudiantenan surnam a duna di curazon su coopracion y laga nos spera, qu lo e bira u ntempo di compromiso feliz y un matrimonio productivo.

Tambe minister di Guerra y Marina, ir. Staf, quen a actua como minister di teritorionan ad interim, a papia algun palabra y a bira, qu ta masha bon qu nan ta tene e dia aqui asina pronto despues qu e rechtsorde nobo a bira di vigor. Tin mas comprension pa otro su ideanan den hubentud, asina e miinister a bisa. Prome qu esai Sr. Knoppers tambe a splica, qu e Dia di Hobennnan aqui ta principio di ehecucian di un programa di yudanza mutuo y cooperacion bou di e rechtsorde nobo riba un otro teron qu economico y yel a expresa e speranza, qu e dia aqui lo duna motibo pa mas di corto di reunionnan asina den futuro. El a gradici tus esnan, qu a haci e dia pusibel, especialmente Sticusa, qu a cuida esei densentido financiero.

Srs. mr. N. Debrot y dr. R. Pos tambe a papia un ratu, despues di cual mr. Debrot a duna un introduccion riba futuro di Antiyanan.

El a proyecta e futuro economico di Antiyanan contra e historia politico yeconomico ye la acentua; cuantu atencion e gobiernu nobo ta dunando na buscamentu di medidonan di progreso nobo. „The very wealthy and wicked Antilles", asina e Inglesnan tabata yama e islanan aqui den siglonan 17 y 18. Orador ta desea pa nan por bisa esaqui awor, sin tene cuenta cu e petroleo. Si nos tabata rico cu nos medidanan mes, anto lo tabata mas bunita pa mi y lo mi a tuma e „wicked" como njapa, mas lihé, qu e situacien den siglo 19, ora qu e progreso bieu a desaparecè y nan por a papia di the very poor and very virtuous Antilles, asina mr. Debrot a bisa.

Despues qu tambe Sr. Dennert a papia den nomber di sociedad di estudiantenan antiyano, e presentenan a reuuni den un cuminda grandi, durante cual esnan mas hoben a baila cu music di un banda surnam.

Entre e hobennan aqui tabatin tambe cu muchanan di Lyceum di Baarn, S.A.R. Princesa Beatrix, quen a baila entre otro cu e estudiante surnam W.R.W. Donner di Paramaribo.

Familia Real a larga e organizadornan di e Dia di Hoben aqui sa, qu nan lo aprecia masha si Princes Beatrix por a presencia e dia aqui, pro como un mucha di Lyceum di Baarn.

Den un reunion di atrdi prof. van Lier a papia riba futuro di Surnam, den cual el a comenta principalmente e relacion estrecho entre desaroyo economico y e necesidad urgente di adelanto social di e pueblo. E tambe a duna hopi atencion na desaroyo di e base economico di Surnam, banda esun di bauxiet.

Pa hanja un mehoria asina, nan mester cuminza di dilanti atrobe cu mayor parti di e culturanan. Afortunadamente nan tin disposicion awor mashinnan pa abrimentu di mondinan , lo que nos antepasadonan tabata falta. Un Surnam no ta gusta muchu pa traha cu su man den cultura, pero si cu mashin. Pero ta haci falta hende pa traha.

E dia a sera cu un programa cultural, cuida pa estudiantenan surnam y antiyano. A bai un tlegram pa minister Kernkamp pa su pronto restablecimientu.

Fuera di e personan menciona caba, tabatin entre presentenan e president di Eerste Kamer di Saten Generaal, mra. Jonkman, minister di Estado Schaik, e miembro di Raad van State Meyer Ranneft, president di Sticusa, Prof. Logemann, drs. Jonkers, hefe di directie West Indië di Ministro di Territorionan Ultramar y varios miembro di Kamernan, representantenan di universidadnan ulandes y middelbaar onderwijs.

CHISTE DI AWE

Un homber a yega masha laat den madruga cas y pe no hasi ruido ela quita su zapato for di den porta abou, pero ora ela yega ne cama ela trompeca y cai. Naturalmente su casa a spierta for di sonjo unbez y a puntré:

„Tabo ta ei, Pancho?"

„Acaso bo tabata spera algun otro hende?" e homber a grita un gran indignacion. Y cu esei pleitu a cuminza y caba tambe.

DEPORTE

Gran Partido di Amarillonan contra RCA pa final di copa NEN-statuut

Portero Hans Wiersma den bunita forma

(Di nos sportreporter)

Ta manera cu tur nos fanaticonan di futball tabata spera e gran momento pa final di e tourneo pa copa di N.E.N. Statuut. Esei nos por a ripara na e cantidad di publico cu a llena stadion Wilhelmina pa mira e wega entre nos club campeon di Solito R.C.A. contra di e joven nan Amarillos di Dakota cu pa nos futball ta bini primintiendo hopi. Cu R.C.A. ta un oncena mucho pa e amarillonan nos tabata sa esaki for di antemano, pero tambe nos a tuma en consideracion cu e amarillonan ta poco joven cu hopi smaak pa nos deporte y cu ta tur ora dispuesto pa deleita publico, cerca kende nan ta hopi den smaak e ultimo temporadanan aki.

Sinembargo nos a duna RCA e „odd" den poll pa gana di e amarillonan cu score di cinco pa dos. Nos ta duna e muchanan di Dakota dos goal como nos ta na altura di nan delanteria, cu ta hopi fastioso cu nan pasonan cortico, y si nan subi tereno den condicion e paso cortico aki ta un peliger pa cualkier club. Di RCA nos no tin palabra pa menciona como cu tur hende ta di e mes un opinion tocante di e tri-colornan di Solito den e ultimo temporada aki, y esei ta cu nan ta formidable. Nan unico concurencia cu nan tabatin cu tabata Aruba Jrs. pa nan den e tempo aki no ta ningun cladi concurencia. Asina ta mester busca e team of combinacion pa buta un medida contra di e muchanan di Solito.

Y promer cu esaki por a tuma luga e Amarillonan di Dakota pa via di a bai di finale di knock out pa copa di N.E.N. Statuut tabata e promer pa hanja e oportunidad pa mira kiko nan lo por haci cu e oncena di RCA. Y di loque nos a presencia dia Sabra anochi e Amarllonan di Dakota por haci hopi cu RCA. Nos mester cuminza na menciona cu nos opinion di cinco pa dos tabata completamente robez. Di dos nos mester bisa cu e Dakotanonan tabata e mejor riba tereno durante di e promer ochenta minuutnan. E muchanan a hunga RCA di un manera formidable. Nan tabata continuamente riba e bala, y no a permiti RCA ningun momento pe desarolla nan wega. Cu nan a duna RCA mas dolor di cabez cu Aruba Jrs ta un hecho. Loque Aruba Jrs ta pa RCA, no tabata falta nada pa RCA tabata pa Dakota dia Sabra.

E Amarillonan a bini pa hunga futboll y futball nan a hunga. Nan tabata consiente cu di nan banda nan no tin nada di perde sino di gana. Na promer lugar si nan a gana e wega den prestigio di futball nan lo a halza hopi. di dos ta ningun menos cu RCA nan a gana, loque otro club no por a haci e aña aki ainda. E joven nan di Dakota no a permiti ningun momento di a perde animo ora RCA ta anota e promer goal contra nan pero ta sigui hunga cu mes brio y ta loque a buta hopi duda den RCA su wega. Tal vez tin fanatico cu ta bisa cu RCA a hunga malu contra di e Amerillonan pero esei no ta e razon ningun momento, pero loque si ta cu e Amarillo nan no a duna RCA ningun mmento oportunidad pa por a buta nan maquina den movecion.

Arbrito pa e wega aki tabata atrobe Sr Hans van der Kuyp, kende por bisa a arbitra tur e weganan di e knockout aki pa NEN. Statuut beker. Esai ta un gesto di aprecia di e arbrito aki cu ta tuma e gran encargo aki cu ta hopi malagradecido riba dje. Varios hende ta di opinion cu arbrito van der Kuyp no a satisface nan, pero ta di comprende tambe cu no ta un wega facil pa tuma riba encargo, y nos mester corda tambe riba e dificultadnan cu ta existi den e arbrito nan pa fluit wega. Mayoria di nan no kier tuma e encargo especialmente pa motibo di critica. E arbrito nan ta haci tur loque ta den nan alcance pa duna un bon presentacion, larga nos cuminza na aprecia esaki tambe poco awor. I asina nos a llega na cuminzamento di un wega cu tur hende a spera ansiosamente, e wega pa final di copa pa N.E.N. Statuut entre los tri colornan di Soltito y los amarillos di Dakota. Ora arbrito van der Kuyp a duna su senjal e dos team nan a subi di siguiente forma cu RCA hungando contra biento.

RCA

Lolli
Kelly Vrolijk
Picus Helder Boye
Gonzales Dirksz Harms Jansen Brokke
—0—
Arrendell Williams Adonis Adonis Steba
Correa Maduro Tromp
Wester Giel
Wiersma

Dakota

Na sacamento di bala y prencipio di wega no tabata falta nada pa ora portero Lolli di RCA saca bala y centro medio di Dakota Maduro contra e bala directamente riba goal bek pa e sorpresa e portero di RCA pa e promer anotacion. E Amarillonan ta forzando wega y ta hunga hopi riba tereno di RCA y ta manera cu nan 'n kier a duna RCA oportunidad pa desarolla su wega manera ta su costumber pa haci contra di Aruba Jrs. Den e promer ataque di RCA centro delantero Harms di RCA ta hanja e bala y ta shut contra di lata, casi pa sohprendi Wiersma. Cu e oportunidad aki RCA a perde su promer goal. E Dakotanonan ta continua riba tereno di RCA, pero back Kelly ta stroba tur ataque cu su siguridad den defensa di RCA. Promer free kick di wega ta socede pega cu goal di Dakota ora Maduro drenta Brokke malo, pero e muchanan di Solito no por a cambia e castigo pa un goal. Un rato despues ta Dirksz kende ta hanja e so cu portero Wiersma, pero bulando na tempo y bon Wiersma ta salba su meta. Especialmente e portero di Dakota aki tabata den un bon forma dia Sabra anochi, y ta un di e mejornan cu tabatin riba tereno. Nos no por recorda ainda di a mira Wierma den tan bon forma asina. Ta di spera cu e lo continua cu mes un animo y brio y lo e por resulta un bon portero. Cu e promer diez minuut nan di wega e Amarillonan tabata e mejor riba tereno, wantando e delanteria di RCA cu den e ultimo temporadanan aki algo fenomenal. Na exactamente diez ocho minuut di wega e tri colornan di Solito ta subi cu bala, y Jansen ta hanja un bon voorzet di picus y e ta anota e promer goal pa su club, ora cu e buta un shoot sigur riba goal for di alcanse di Wiersma. Aki nos ta mira cu e muchanan di Dakota tin un mes sistema cu RCA, perdiendo nan no ta entrega, pero ta continua hungando cu mes animo. Casi sigur esaki nan tin di nan joventud y di a mira cu e factor aki ta duna bon resultadoden e conti-RCA. Y ta como cu nan a continua cu e mes un brio y animo nan ta bini na anota e goal di empata exactamente na beinti tres minuut di wega, ora cu Arrendell baha cu un bala riba ala derecho pa e pasa dilanti di goal di RCA y e bala dal na pia di ebeck y tuma rumbo pa goal. Mas bon e wega a bira ora cu ela empata y tur publico tabata sa cu nan ta sinta of para pa presencia un bunita partido. Esaki tabata un wega fors di banda, pero pa e encidente nan cu a pasa ningun momento nos no por bisa, cu e wega tabata bruto, manera nos a tende di varios fanatico. Riba un corner di Dakota Doc Williams ta bula scop e bala riba goal pa e dal na lata y bolbe afor. Hungando e prome mitar aki tabata Dakota cu ta den majoria di wega riba tereno, y dunando portero Lolli hopi trabao. Asina ta llega half time cu score di un pa un y te ainda un bunita wega di e dos team nan. Especialmente eon Dakota ta sinta tras di e bala a buta cu e partido aki tabata hopi den nan ventaje. Y pa e motibo ei no a duna RCA e oportunidad pa desarolla. Cu e mes un brio muchanan di tur dos team ta subi tereno. Pero e biaha aki Jocobs cu ta drenta na lugar di Dirksz, ta haci uso di e oportunidad pa anota riba un corner di Gonzales cu a keda bruha poco den goal di Dakota. E goal aki a ser anota pa exactamente dos minuut den e di dos mitar di wega.

Nos a cuminza puntra nos mes si e muchanan di Dakota lo por continua wanta RCA den e di dos mitar aki, especialmente ora nos a mira e tri-colornan anota tan rapido asina, y como cu a cuminza parce manera RCA a bini den e di dos mitar cu intencion di buta e maquina den vigor. Atrobe nos ta mira Brokke pasa tur hungador y buta un cajonazo riba Wiersma, pero fortuna tabata cu e portero di Dakota aki, y e bala ta dal duro contra di lata. Ningun momento te ainda durante di e beinte minuutnan e wega ta perde su balor. Na beinte cinco minuut di wega Dakota ta subi cu un bon combinacion riba goal. E bala ta saca Lolli for di goal pa pomp e, e ta bini cerca Williams. kende ta dreche pa Adonis y e muchanan di tur dos team ta subi tepa Dos. Publico aplaudiendo. Na sacamento di e bala, Steba ta bandonas su posicion di alero robez y den su lugar nos ta mira subi tereno Parada. Cu tempo acercando. RCA ta cuminza ripara cu nan no por sigui asina si nan kier gana e knock out aki, y ta cuminza buta presion, pero te ainda e achterhoede di Dakota no kier baha cabez. Pero na ultimo ta bini un incidente y Arbrito van den Kuyp ta saca centro medio Maduro di Dakota for di tereno, ora e kier tuma su caso a mano cu Boys. Aki hopi hende ta puntra pakiko en no a saca tur dos, y nos tambe tabata di opinion cu e mester a saca tur dos, asina ta cu despues di wega nos a acerca Sr. van der Kuyp y a puntre pa su motibo. E ta bisa di a saca Maduro solamente como e hungador aki a sali for di tereno y e ta llama Boye pa bini for di tereno pa aregla e asunto. Si nan a tuma e posicion pa bringa den tereno pero no a bringa lo e no a saca ningun, sabiendo e importancia di e wega, pero ela hanja proceder di Maduro contra di su club y contra di arbitro un poco di mas. E dakotanonan ta continua hunga cu diez partido y ta manera cu nan ta bai wanta e wega na un empate, pero Nel Harms cu no a haci mucho den e partido aki ta saca esei completamente for di nan cabez ora exactamente dos minuut pa terminacion di e partido e buta un bala riba Wiersma pa pasa e portero y stop den net. Aki no tabatin ningun oportunidad mas pa Dakota na hunga pa un empate, y nan ta perde e wega cu score di tres pa dos contra di RCA. Asina RCA ta ricibi su copa di N.E.N. Statuut haciendo nan mes posedor di dos copa como campeon di dos knock out di aña 1955.

RCA a gana bon merecí, y Dakota tabata un bon perdedor. Nan a mustra di sa con pa hunga RCA y a hunga RCA manera ningun club por a hunga RCA te ainda durante di e aña aki. Nos a puntra Juchi Jansen con ela hanja e wega y e di cu Dakota a hunga masha bon, y nan tabata di bon. For di e palabra nan aki nos por haci un conclusion, y esei ta: FANATICADA NAN TA KERE CU DAKOTA LO POR HUNGA MES BON DEN UN DI DOS PARTIDO CONTRA DI RCA?

"AMOR DI UN VIUDA"

Traduci pa Tujuchi

No. 22

„Su nomber ta Otilio Soledad".

„Otilio Soledad...." e pasahero a ripiti. „E nomber ai no ta desconoci pa mi, pasobra tempo cu mi tabata na Paris a pasa den mi man un orden pa mi detene, pasobra e tabata califica di robo cu fraccion."

Gerardo a tira un bista awor riba Otilio, quende tendiendo e berdad aqui, no por a risca nenga.

„Mi n' sa di su bida pasa, pero tur loque mi ta suplica bo ta di warda silencio di tur esaqui pa consideracion di su famia. Mi ta spera cu lo bo cumpli cu loque b'a priminti mi".

„Mi ta priminti bo. Pero si cualquier dia mester pasa mi un of otro delito, lo mi procede sin piedad contra dje."

Luego e homber a tene Gerardo su man diciendo:

„Mi ta gradici bo pa tur cos i si cualquier dia mi por sirbi bo cu algo, mi ta completamente na bo orden".

Ora cu e homber a despedi, Gerardo a bisa Otilio:

„B'a pone mi cara na berguenza, pasobra mi por a biba quere cu den mi famia por tabatin un criminal asina infame, un sinberguenza un ladron."

„Wel primo, ta necesidad i pobreza a pone mi comete e crimen ai. E placa dje homber ai lo por a ser un fortuna pa mi".

„Anto lo bo tin ambicion di ser rico?"

„Placa ta tur cos na mundo."

„Si bo priminti na obedece mi lo mi percura pa bo logra un fortuna despues".

„Ta den seriedad bo ta papia?"

„Mes berdad cu mi jama Paulo Herment".

„Mi ta na bo servicio cu alma i curpa".

„Di berde mes sin ningun segundo intencion?"

„Acaso bo n' tabatin mi den bo poder? Bo n' por larga nan detene mi si bo tabata desea?"

„Pero lubida esai, pasobra awor bo n' tin nada mas di teme. Mi ta responde di silencio dje pasahero anciano i di benevolencia di Jacobo Montana. Awor ya bo ta huzga caba. Mi conoce bo awor mescos cu ta semper nos a biba hunto. Mi sa mucho bon cu robo dje saco aqui no tabata di prome robo den bo bida i si tribunal bai haci investigacion, bo nomber ta aparece diferente bez riba lista. Ta berdad of no?"

„Wel si. De bez en cuando mi a comete picarnan chiquito". Soledad a bisa.

Si... anto bo ta yama e robo dje pasahero ai tambe pica chiquito. Enfin lo bo queda bon si foi awor en adelante bo haci loque mi ta exigi di bo."

„Mi ta dispuesto na obedece bo".

„Prome cos cu mi quier ta esaqui, pa bo no acerka mi dilanti di hende, ni na publico, pasobra mi no ta desea pa nan sa cu tin un ladron den mi famia. Lo bo comprende esai masha bon tambe i mucho mas ainda ora cu mi bisa bo cu foi ayera mi ta socio di bo hefe Jacobo Montaña.".

„Abo..... socio di Montaña!" Otilio a asombra. Abo.."

„I lo bo queda ainda mas stranjo cu bo tende cu denter di dos of tres luna mi ta su suegro tambe."

„Na ora bon, primo. Ya bo ta mira cu mi sa masha bon na unda e zapato ta perta".

„Mi participacion den e familia ai ta permiti mi protega bo of aniquila bo, segun e conducta cu bo ta observa. Si bo cumpli cu mi boluntad i obedece mi instruccionnan ciegamente, ata aqui loque mi ta ofrece bo: Di aqui un luna lo bo ta un dje prome capataznan di e fabrica i lo mi percura pa e sueldo cu Montaña a priminti bo lo ser redobla; pero boso mester ser completamente di mi, un instrumento pa mi, sin otro boluntad sino esun di mi. Bo ta ambisioso i lo mi trata pa tur bo speranzanan ta cumpli. Bo tin amor pa placa i lo mi haci bo rico. Bo ta acepta?"

„Mi ta acepta cu entusiasmo. Bo mes ta mira cuanto ambicioso mi ta i cu bo tin mester di mi silencio, di mi obediencia i complicidad talvez... Paquico? Mi n' sa, ni lo mi no trata na averigua esai tampoco. Mi ta di bo cu curpa i alma. Lo bo bisa mi quico mi tin di haci".

„Foi awor aqui te ora cu nos desembarca na New York, nada absolutamente. Corda cu bo no conoce mi. Ora cu mi tin mester di bo lo mi bin busca bo. I awor larga nos papia otro asunto. Com nan ta trata bo?

„Basta bon".

„Percura pa bo come mehor", Gerardo a bisa i a duna su primo un suma di 100 dollar.

„Masha danki, primo", e homber a bisa cu alegria.

„Percura awor pa bo no lubida cu ta ultimo bez cu bo ta jama mi PRIMO."

E pasahero Reinardo Bohemia tabatin razon. En efecto Otilio tabata un criminal di prome calidad. Te ainda tabatin un orden di detencion contra dje, pero el a logra escapa vigililancia di policia i bai Londen, na unda el a bai traha na taller di Sr. Montaña.

„Ay canalla", Otilio a bisa ora cu Gerardo a bai. I cerrando su moketanan el a bisa:

„Lo bo no scapa di mi ira pa e setenta mil frank cu b'a pone mi perde soquetamente. Pero masque quico bo haci, mi ta comprende mucho bon cu bo tampoco no tin un concenshi mucho tranquil. Tur e cosnan cu el a caba di papia aqui ta pone mi malicia masha tanto cos. Pero awor cos t'asina i mi ta den bo poder; pero e dia cu bo no pensa cashaca lo por bolter i e ora ai lo bo arrepenti cu un dia b'a duna bo confianza. Lo mi trata di duna bo bebe e licor fraices conoci cu ta pone bo papia tur bo delitonan anterior."

Resto dje viaje e capataz a pasa na lado di famia Mantaña i manera ta di comprende, el a bin namora e mucha muhe i satisfecho e milionario tabata contempla nan sabiendo cu pronto e milionario aqui lo bira su suegro.

Nan a yega Merca sin mas particular i dos luna despues Gerardo a puntra pa casa cu yiu dje milionario, cual suplica Sr. Jacobo a spera i a acepta cu masha alegria. I no a dura mucho cu Garardo a casa cu Elena Montaña bao di nomber falso di Paulo Herment.

Tur cos a bai masha bunita i nan tabata biba feliz. Gerardo su pasado a desaparece foi su memoria. Un dia periodiconan a refresca su idea cu un publicacion cu Husticia a sentencia Dorothea Fortal culpable pa triple crimen i a ser condena cu reclusion perpetua. Envez di hanja arrepentimiento, e miserable capataz a sinti un alegria interior pasobra awor e tabatin un garantia nobo cu e tabata na libertad i e no tabatin ni un pensamento di piedad pa e muhe cu un dia el a yega di declara amor. E no tabata corda mas cu el a priminti e muhe di comparti e cunc un fortuna cu el a conquista cu asesinato, robo y incendio.

xxx

E pader, su ruman i Elfrido a asisti n'e huicio, queriendo cu e muhe su castigo por a mengua.

I ora cu nan a caba di tende e sentencia final, Sra Clara a bisa:

„Caramba e muhé aqui a nek nos bunita!"

„Larga nos lubida riba esai i larga nos percura pa nunca Toni no hanja sa quico a pasa su mama."

Com cu ta, Sra. Clara a bin adopta Toni pa su yiu. E mucha aqui cu taba spiorto foi chiquito a lamta cu asina tanto bon cabez cu Sra Clara a decidi di mande bai studia.

Manera pa un inspiracion nunca e muhe aqui no a tira e cabai di carton afo, no obstante cu el a cumpra hopi otro nobo i di mas balor pa Toni i e mucha tabatin mas aprecio tambe pa e cabai di carton i e muhe a warda esaqui como un recuerdo.

Loque tabata mas tristo cu despues di a tende su sentencia, e muhe pobercita a bini hanja un caintura terrible cu a toca su cerebro i e muhe a bin perde su memoria. Nan a pone na un Montecristo. Pero su locura no tabata peligroso i dokter dje luga a bisa cu un dia lo e por haña su sintir trobe.

Capitulo XIII

Mientrastanto tur e verdrietnan aqui tabata pasando na Paris, Gerardo tabata disfruta na New York tur delicianan di exito; e tabata goza di consideracionnan general, e tabata bibando na un manera esplendida, e tabatin un muhe adorada i continuamente prosperidad i fortuna di casa Jacobo Montana i Paulo Herment tabata aumentando.

A pasa un anja despues di su enlace matrimonial cu jioe dje milionario i e miserable cu a casa cu Elena solamente pa ambicion, tabata mira ta crece insensiblemente den su curazon un amor apasiona pa su esposa hoben; i e ladron, e asesino i incendiario tabata goza di mas alto aprecio dje familia berdaderamente decente i honrado. I cada bez cu Sr. Jacobo mester a bai estranheria pa negoshi, Gerardo tabata reemplazé. Un dia cu e tata no por a bai foi tera pa motibo di reumatismo, el a pidi Gerardo di bai na su luga na un ciudad un distancia foi New York pa asuntonan di negoshi. Aunque contra su boluntad, Gerardo a decidi di bai aya acompaña pa Otilio Soledad.

E ultimo aqui tambe tabata gozando awor di un puesto bunita i su sueldo tabata di envidia. Sinembargo e tabata quima di deseo di por a duna su primo algun gota dje licor di berdad pa e tende su primo papia di su pasado.

Otilio a cumpra e licor aqui pa 10 dollar i solamente e tabata warda un ocasion pa e por a duna su primo bebe. I awor cu nan dos tabatin cu bai biaha, e tabata spera di por a hanja hopi ocasion. I abordo Otilio a bolbe mira den su maleta p'e sigure dje licor.

E dos primonan tabata nabega awor primera clase i pa munstra su superiodad riba un atardi el a bati Soledad riba su skouder puntrando:

„Qui tal, primo? Bo ta diberti bo basta na New York?"

„Si mi bisa no, anto mi ta gaña. Bo ta haci mi existencia alegre cu placa; pero den fondo di mi alma semper mi ta sinti un vacio produci pa ausencia di tur afeccion. Ta pena mi di mira com dilanti hende bo ta haci bo masha grandi foi mi, poniendo tur hende quere cu nos ta completamente stranero di otro".

„Esai ta indispensable... bo mester comprende esai".

„M'a comprende esai e dia den vapor; pero awor cu bo ta doño absoluto di fabrica... i cu bo n' tin nada mas di teme, cada bez cu fortuna di Montaña no por scapa foi bo man, bo mester busca un oportunidad pa presenta mi como bo famia i trata mi como bo igual."

„I ta di quico ta bini esai? Si acaso mes mi n' trata bo como primo na publico, ata mi procede bon cu bo como famia? Quico bo tin di reclama?"

„Nada. Pero mi ta nota cu bo ta reserva....."

„ Splica mi... Paquico?"

(E ta sigui)

HET PROGRAMMA VAN DE SPELEN TE MEXICO

Vele lezers hebben ons gevraagd hoe het programma in Mexico luidt. Het officiéle programma, waaruit blijkt in welke wedstrijden en poules de landen tegen elkaar uitkomen, is tot op dit moment nog niet bekend. In onderstaand programma kunt U echter kennis nemen van de dagen waarop wordt gespeeld, welke sporten op die dagen worden gehouden en op welke tijdstippen, zodat een ieder zich toch wel enigszins een voorstelling kan maken wat er gaat gebeuren. Het programma voor de eerste week luidt dan als volgt:

Zondag, 13 Maart: Athletiek, basketball, Baseball, Schermen, voetbal, gewichtheffen.

Maandag, 14 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, schermen, voetbal, gewichtheffen, moderne vijfkamp.

Dinsdag, 15 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, schermen, voetbal, gewichtheffen, moderne vijfkamp en tennis.

Woensdag, 16 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, schermen, voetbal, gewichtheffen, moderne vijfkamp, tennis en volley-ball.

Donderdag, 17 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, boksen, schermen, voetbal, gewichtheffen, zwemmen en moderne vijfkamp, tennis, kogelstoten, volley-ball en waterpolo.

Vrijdag, 18 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, boksen, schermen, voetbal, zwemmen, moderne vijfkamp, tennis, kogelstoten, volleyball, waterpolo.

Zaterdag, 19 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, boksen, schermen, voetbal, zwemmen, tennis, kogelstoten, volleyball en waterpolo.

Zondag, 20 Maart: Basketbal, baseball, boksen, wielrennen, paardenrennen, schermen, voetbal, zwemmen, kogelstoten, Waterpolo en volleyball.

Maandag, 21 Maart: Basketball, base-ball, boksen, wielrennen, paardenrennen, schermen, voetbal, zwemmen, kogelstoten, volley-ball en waterpolo.

Dinsdag, 22 Maart: Basketball, baseball, boksen, wielrennen, paardenrennen, schermen, voetbal, gymnastiek, zwemmen, kogelstoten, volleyball, en waterpolo.

Woensdag, 23 Maart: Basketball, base-ball, boksen, wielrennen en paardenrennen, schermen, voetbal, gymnastiek, zwemmen, volleyball en waterpolo.

Donderdag, 24 Maart: Basketball, boksen, paardenrennen, schermen, voetbal, zwemmen, volleyball en waterpolo.

Vrijdag, 25 Maart: Wielrennen, schermen, voetbal, volleyball en waterpolo.

Op Zaterdag, 12 Maart a.s. worden de spelen officieel geopend door de President van Mexico, waarbij alle deelnemende landen zullen defileren in het stadion Monumental de Ciudad Universitaria. Met eenzelfde ceremonie zullen de spelen op Zaterdag, 26 Maart a.s. worden gesloten. Dit was dan het officiele programma.

De Amerikanen komen, zoals wij onze lezers reeds hebben bericht, met een kleine 400 man naar Mexico. Als coach van de Amerikaanse ploeg zal optreden de bekende Jim Kelly. De Amerikanen hebben onder andere meegebracht athleten van wereldreputatie, zoals Smith, Charley Thomas, Rob Richards en Willie Williams, welke athleten zullen uitkomen op de 100, 200 en 4 x 100 meter hardlopen. Op de 400 meter en de 4 x 400 meter estaffette zullen starten, Jim Lea, J. Mashburn, Lou Jones en Mal Whitfield. Op de 800 meter Mal Whitfield, Ennie Sowell en Lon Spurnid. Mal Whitfield is winnaar op dit nummer van de eerste Pan-Amerikaanse spelen en tevens recordhouder met een tijd van 1 minuut en 53.2 sec. Op de 1500 meter komen zowel Wes Santee en Fred Wyer. Laatstgenoemde is er de laatste maanden tegen ieders verwachting meermalen in geslaagd om Santee, zowel als de Deen Nielsen, te slaan.

En dan Adriana. Wij hebben veel sympathie voor hem en zijn kunnen, maar als we weten dat op het nummer kogelstoten onder andere de wereldrecordhouder Pat O'Brien uitkomt, welke mijnheer het kogeltje met gemak over een afstandje van 18 meter stoot, dan is het wat al te optimistisch hem een kans te geven. Een overwinning wordt dan ook niet verwacht, doch wij hopen dat hij er in zal slagen een behoorlijke plaats op de ranglijst te bezetten en misschien zijn eigen record te verbeteren. In de ploeg van Cuba zal wederom uitkomen de kampioen van de eerste Pan-Amerikaanse spelen op 100 en 200 meter, namelijk Rafael Fortun Chacon. Hij is recordhouder met de tijden 10.6 en 21.3 sec.

Geven wij hieronder de plaatsen waar de verschillende sporten zullen worden gehouden.

Athletiek: Estadio di Ciudad Universitaria.

Base-ball: Parques del Instituto Mexicano del Seguro Social y de Petroleos Mexicanos.

Schermen: Centro Deportivo Chapultepec.

Voetbal: Estadio de la Ciudad Universitaria y de la Ciudad de los Deportes.

Gewichtheffen: Fronton cubierto de la Ciudad Universitaria.

Tennis: Deportivo Chapultepec.

Waterpolo: Piscina de la Ciudad Universitaria.



Estelle Gardner, die voor de woning van Serge Rubinstein in New York werd aangetroffen in de vroege morgenuren voordat de moord van de millionnair werd ontdekt. Deze foto werd gemaakt toen zij een „date" had met Peter Crosby ex-echtgenoot van de actrice Densie Darcel. Crosby introduceerde Miss Gardner aan Rubinstein. Zij werd herhaaldelijk ondervraagd in deze moordzaak en was de laatste persoon, die de millionnair levend had gezien.

GESLAAGDE JONGERENDAG IN HET NEDERLANDSE INSTITUUT VOOR DE TROPEN

AMSTERDAM.: — Ongeveer 200 studenten van verschillende Nederlandse universiteiten, ruim 300 leerlingen van middelbare scholen en 150 genodigden vulden Zaterdag de grote aula van het Nederlandse Instituut voor de Tropen te Amsterdam en de Nederlandse Antillen. Deze „jongerendag" was georganiseerd door het Instituut voor de Tropen, de Sticusa en de Foreign Students Service, welks secretaris, B.A. Knoppers, voorzitter van de bijeenkomst was. Verder verleenden de Vereniging van Nederlands Antilliaanse studerenden en de Surinaamse studentenvereniging hun medewerking aan het welslagen van deze Jongerendag, die in alle opzichten aan het doel heeft beantwoord.

Met de heer Knoppers zaten aan de bestuurstafel voor de Antillen R. Dennert en C. van Leeuwen en voor Suriname F. Moll en Leefmans. Deze laatste die des middags het Surinaamse deel van de bijeenkomst inleidde, drukte het nut van deze dag onder grote hilariteit aldus uit: De Kotomissie vraagt in de nieuwe Rijksverhouding niet om een dure vrijage, noch liefde op het eerste gezicht — wat hetzelfde zou worden — maar zij wil toch wel graag door de leeuw ten dans worden gevraagd. Maar dan moeten de danspartners ook op de hoogte zijn van elkanders danstempo; de leeuw moet leren met haar te verkeren. Daaraan ontbreekt nog wel wat, maar daarvoor is een dag als deze bij uitstek geschikt. De Surinaamse studentenvereniging heeft dan ook van harte haar medewerking gegeven en laten wij hopen op een gelukkige verlovingstijd en een vruchtbaar huwelijk.

Ook de minister van Oorlog en Marine Ir. C. Staf, optredend als minister van Overzeese Rijksdelen ad interim, sprak enkele woorden en zeide het zeer juist te achten dat deze dag werd gehouden zo kort na het in werking treden van de nieuwe rechtsorde. De ontvankelijkheid voor elkaars inzichten is het grootst bij de jeugd — aldus de minister.

Begin

Tevoren had de heer Knoppers ook in het licht gesteld dat deze Jongerendag het begin is van de uitvoering van een programma van onderlinge steun en samenwerking onder de nieuwe Rijksverhouding op een ander dan economisch gebied en hij sprak de hoop uit dat deze dag aanleiding zal geven tot meer van dergelijke bijeenkomsten in de toekomst. Hij sprak zijn dank uit aan al degenen, die de dag mogelijk hadden gemaakt, speciaal de Sticusa, die daar voor in financieel opzicht had gezorgd.

Ook de heren mr N. Debrot en dr Pos spraken een kort woord, waarna mr Debrot een inleiding hield over de toekomst van de Nederlandse Antillen. Hij projecteerde de economische toekomst van de Antillen tegen de politieke en economische geschiedenis en legde de nadruk op de ruime plaats die in het programma van de nieuwe regeringsraad wordt ingeruimd aan het zoeken naar nieuwe welvaartsbronnen. „The very wealthy en very wicked Antilles" noemden de Engelsen deze eilanden in de zeventiende eeuw. **Spreker wilde dat dit, de voorspoed door de olie buiten beschouwing gelaten, thans nog kon worden gezegd. Als wij rijk waren door eigen middelen zou mij dit liever zijn en nam ik het „wicked" gaarne op de koop toe, liever dan de toestand in de negentiende eeuw toen de vroegere voorspoed verdwenen was en men kon spreken van the very poor and very virtuous Antilles — aldus mr N. Debrot.**

Nadat ook de heer R. Dennert de vergadering namens de Antilliaanse Studentenvereniging had toegesproken verenigden de aanwezigen zich aan een grote lunch, waarbij door de jongeren onder hen werd gedanst op de muziek van een Surinaamse band.

Onder deze jongeren bevond zich met leerlingen van het Baarns Lyceum H.K.H. Prinses Beatrix, die zich niet onbetuigd liet en zich o.a. ten dans liet voeren door de Surinaamse student W.R.W. Donner uit Paramaribo.

De Koninklijke Familie had aan de organisatoren van deze Jongerendag doen weten het zeer op prijs te stellen dat H.K.H. deze dag zou bijwonen, maar als gewoon leerling van het Baarns Lyceum.

Suriname

In de middagbijeenkomst sprak prof. van Lier over de toekomst van Suriname, waarbij hij vooral de nauwe samenhang belichtte tussen de economische ontwikkeling en de dringende noodzaak van de sociale verheffing van de bevolking. Ook hij besteedde veel aandacht aan de verbreding van de Surinaamse economische basis, naast de bauxiet industrie. Om een dergelijke verbreding te verkrijgen moet in de meeste cultures van voren af aan worden begonnen. Gelukkig beschikt men thans voor de ontginning van het oerwoud over machines, waaraan het onze voorouders ontbrak. De Surinamer voelt niet veel voor handenarbeid in de cultures maar deze is wel echter nijpend. 't Gaat er in de huidige periode vooral om de economische wensen aan te passen aan de economische mogelijkheden. De culturele factor mag daarbij vooral niet worden verwaarloosd en de onderwijsgelegenheid moet aanzienlijk worden uitgebreid daar deze thans voor een deel van de bevolking nog ontbreekt.

Ministeriele belangstelling

De dag werd besloten met een cultureel programma verzorgd door Surinaamse en Antilliaanse studenten.

Aan minister Kernkamp werd een telegram verzonden met wensen voor zijn spoedig herstel.

Onder de aanwezigen waren behalve de reeds genoemden o.m. ook nog de voorzitter van de Eerste Kamer der Staten Generaal mr Jonkman, de minister van Staat Van Schaik, het lid van de Raad van State Meyer Ranneft, de voorzitter van de Sticusa Prof. Logemann, drs Jonkers hoofd directie West Indie van het Ministerie voor Overzeese Rijksdelen en tal van Kamerleden, vertegenwoordigers van de Nederlandse Universiteiten en van het middelbaar onderwijs.



De studente Jo Ann Stork bij aankomst in New York na haar bezoek aan Monaco en Prins Rainier III, met twee souvenir-poppen, welke zij in Monaco cadeau kreeg. De prins is nog steeds vrijgezel.

RUSSISCHE CONCENTRATIES IN ROOD CHINA

LONDEN.: — Volgens de correspondent in Tokio van „Sunday Times" zijn in de afgelopen vijftien dagen verscheidene honderden Sowjet Russische militaire vliegtuigen en „een aanzienlijk aantal" Russische vliegers en technici aangekomen op een luchtbasis in de Chinese provincie aan de kust Tsje Kiang, welke provincie zich uitstrekt over een gebied tegenover de Tatsjen eilanden.

In Washington is inmiddels vernomen dat de zevende Amerikaanse vloot welke de bescherming van Formosa tot taak heeft, zonodig met „tactische" atoomwapens zal worden uitgerust. In Washington wordt de mogelijkheid van het gebruik van dergelijke wapens bij de verdediging van Formosa en de omliggende eilandgroepen zeker niet uitgesloten geacht.

Activiteiten op zee

De Chinese nationalisten hebben voorts medegedeeld dat zij vier communistische schepen tot zinken hebben gebracht bij een aanval door communisten ondernomen op het eiland Woetsjioe dat behoort tot de Matsoegroep.

RUSSISCHE ONTWAPENINGSVOORSTELLEN

LONDEN: — De Westelijke afgevaardigden bestuderen de voorstellen die door de vertegenwoordiging van de Sowjet Unie zijn ingediend op de eerste vergadering van de ontwapeningsconferentie, die Vrijdag in Londen begon.

Deze voorstellen zouden gelijk zijn aan die welke door Radio Moskou op de 18e Februari zijn bekend gemaakt. De Sowjet Unie verzocht toen de Verenigde Naties dit jaar een wereldconferentie te beleggen met het doel te komen tot beperking van bewapening en een verbod van de atoom- en waterstofbom.

ZES MILITAIREN GEDOOD IN SURINAME
TEVENS 8 GEWONDEN

PARAMARIBO: — Zes militairen werden gedood en acht gewond, waarvan vier ernstig, door het ontploffen van een landmijn tijdens oefeningen nabij het Indianendorp Matta.

De slachtoffers zijn de Nederlandse eerste luitenant P. Bijlstra, de sergeants G. Nijland en van den Born en de soldaten G. Westra en H. van der A alsmede de Surinaamse soldaat B. Killian.

Zwaar gewond zijn de Nederlandse sergeants R. Dros, de korporaal J. Couman en de soldaten R. Eersel en W. Gerritsen. Lichtgewond zijn de soldaten J. Linthorst, H. Koenheim, H. van der Horst en A. de Haan.

Het ongeluk is Vrijdagmiddag gebeurd; de slachtoffers zijn in de nacht op Zaterdag te Paramaribo binnengebracht

DR BANNISTER ONDERSCHEIDEN

Dr Roger Bannister, de eerste athleet die een mijl in minder dan vier minuten heeft gelopen, heeft een onderscheiding gekregen voor zijn onderzoekingen over de invloed van zware inspanningen op het menselijk lichaam.

Voordat hij in Mei van het vorig jaar zijn recordprestatie leverde had Bannister zich aan een strenge training onderworpen. Hij hield zich strikt aan een bepaald dieet en ging nauwkeurig zijn mentale en lichamelijke reacties na bij buitengewone inspanningen.

De onderscheiding — de William Hyde prijs — wordt jaarlijks toegekend door de raad van onderzoek voor de onderlinge betrekkingen van medische wetenschap en lichamelijke opvoeding. Ze wordt uitgereikt aan degenen, die belangrijk werk hebben verricht met betrekking tot de samenhang van gezondheid en lichamelijke opvoeding.

Vereenvoudigde, tevens verhoogde Russische olie-productie

PARIJS, 26 Febr.: — Naar het Russische persbureau Tass meldt schreef het dagblad „Prawda" dat het zwaartepunt van de Russische olieindustrie is verplaatst naar het Oosten van 't land waar thans 60% van de totale productie van de Sowjet Unie wordt gewonnen.

Er wordt in het artikel melding gemaakt van een methode van „inspuiting van water rond de olielaag", waardoor een vergroting van de druk in de olielagen mogelijk wordt en daardoor 'n maximale winning met minder putten dan anders mogelijk zou zijn. De toepassing van deze methode in Basjkir gaf een aanvullende opbrengst van naar raming 10 millioen ton met een productieprijs, die aanzienlijk lager lag.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13de Jaargang | DINSDAG 1 MAART 1955 | No. 2168

Gevolmachtigde Minister Debrot en Pos woonden een deel van de Ministerraad bij

Alle aspecten van het nieuwe ambt niet in één formule samen te vatten

's-GRAVENHAGE.: — Het artikel 56 in de overgangsbepalingen van het op 29 December j.l. in werking getreden Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden bepaalt, dat de algemene vertegenwoordigers van Suriname en de Nederlandse Antillen zullen optreden als gevolmachtigde ministers in de Raad van Ministers van het Koninkrijk. Aangezien gistermiddag in de ministerraad twee agendapunten voorkwamen, die koninkrijksaangelegenheden waren, namelijk de overeenkomst over de Duitse schulden en de vaststelling van de eedsformulering voor de gevolmachtigde ministers van het Koninkrijk, woonden de beide gevolmachtigde ministers mr.dr.R.H. Pos voor Suriname en mr. N. Debrot voor de Antillen, een deel van de vergadering van de ministerraad bij.

Het was de 1ste keer dat zij als zodanig deelnamen aan de beraadslagingen van het kabinet. Voorheen woonden zij in de functie van vertegenwoordigers van Suriname en de Antillen eveneens kabinetszittingen bij doch hadden daarbij slechts een adviserende stem.

Thans hebben zij volledig stemrecht.

Belofte voor toekomst

Tet verwelkoming van beide heren in hun nieuwe kwaliteit heeft minister Drees een enkel woord gesproken. Hij drukte er zijn spijt over uit, dat Prof. Kemkamp, die zulk een groot aandeel had in het tot - standkomen van het Statuut, als gevolg van gezondheidsredenen niet aanwezig kon zijn.. Dr. Drees wees er op dat de heren Debrot en Pos niet voor het eerst in de vergadering van de ministerraad aanwezig waren. Hun medewerking werd steeds op hoge prijs gesteld en men zal nog dikwijls een beroep op hun medewerking moeten doen, aldus de minister-president. Ook in de vergaderingen van de Staten Generaal kunnen de gevolmachtigde ministers van hun eventuele afwijkende gevoelens getuigen. Men zal alles in het werk tsellen mo de nieuwe samenwerking te doen slagen. Het tot nu toe bereikte resultaat is een hoopvolle belofte voor de toekomst — aldus dr. Drees.

Mr. Pos antwoorde hierop met te zeggen dat het voor hem een aantrekkelijke gedachte is dat beide vertegenwoordigers hier mogen zijn onder voorzitterschap van dr. Drees. Gebleken is immers dat hij de gedachtengang die aan het Statuut ten grondslag ligt, heeft gedeeld. Ook de heer Pos uitte zijn spijt dat Prof. Kernkamp niet aanwezig kon zijn. Met nog jonge ervaring zeide spreker moet men voorzichtig zijn in het handteken van de nienwe bevoegdheden. Hij verwachtte — naar hij zeide — echter niet dat er moeilijkheden zouden kunnen rijzen.

Mr. Debrot dankte dr. Drees voor zijn woorden en hoopte eveneens op een spoedig herstel van minister Kernkamp. Alle aspecten van het ambt van gevolmachtigd minister zijn niet in één formule samen te vatten. Dit zal moeten groeien. De voornaamste taken aan het ambt verbonden tekenen zich echter duidelijk af,

Na afloop van deze speeches is op voorstel van dr. Drees een telegram gezonden aan minister Kernkamp waarin hem dank wordt gebracht voor de vele arbeid door hem verricht en waarin hem een spoedig herstel wordt toegewenst.

JAPAN KOOS LINKS

TOKIO: — De officiele verkiezingsuitslag van de algemene verkiezingen, die in Japan zijn gehouden is: Democraten 185; liberalen 112; linkssocialisten 89; rechtssocialisten 67; boeren 4; communisten2; splinterpartijen 2; onafhankelijken 6.

Er zijn 35 millioen stemmen uitgebracht.

De linkse partijen, dat zijn de beide socialistische partijen, de communisten en de linkse boeren, hebben samen meer dan een derde van de zetels verworven, voldoende om te voorkomen dat de democraten en liberalen tezamen de grondwet wijzigen om herbewapening mogelijk te maken.

Opvallend bij deze verkiezingen was de gestadig toenemende kracht van de socialisten en de verkiezing van vooraanstaande figuren uit het voormaige leger, merendeels als candidaten van de democratische partij.

GESLAAGDE DIEPZEEDUIK VAN DE NAUTILUS

GROTON: — De door atoomkracht gedreven Amerikaanse onderzeeboot „Nautilus" heeft de eerste diepzeeduik goed doorstaan. Het schip zal een aantal proefduiken naar grote diepte maken en vermoedelijk a.s. Maandag of Dinsdag weer op de basis te Groton terugkeren.

NEDERLAND-BELGIE OP 3 APRIL

's GRAVENHAGE: — De wedstrijd Nederland—België op 3 April aanstaande te Amsterdam zal geleid worden door een Engelse scheidsrechter, bijgestaan door grensrechters van dezelfde nationaliteit.

De K.N.V.B. had dit voorgesteld aan de Koninklijke Belgische Voetbalbond die zich ermee heeft verenigd.

MEVR. RHODA STEENHUIZEN OVERWEEGT EEN TWEEDE TOURNEE IN JUNI

ORANJESTAD: - Zondagmorgen j.l. kwam mevr. Rhoda Steenhuizen—Frigerio weer uit Venezuela terug, waar zij een zangtournee heeft gehouden. Naar zij mededeelde is zij in Caracas verschillende keren voor het television canal no, 5 opgetreden, terwijl zij ook, zoals wij reeds eerder berichtten, gezongen heeft in de Casa del Orinoco, een sociale club. In het Theater Municipal heeft zij een zangtest ondergaan, wat een prachtige introductie betekent.

Mevr. Steenhuizen was opgetogen over de medewerking die zij steeds van de Nederlandse ambassade had ondervonden. Zij is met een Venezolaans impressariaat in contact getreden en mogelijk zal dit tot gevolg hebben, dat zij in Juni a.s. opnieuw een tournee zal gaan maken in Venezuela.

AGENT VAN POLITIE KREEG ZONDAGAVOND BEZOEK VAN INSLUIPER

ORANJESTAD: - Als insluiper moet je natuurlijk nooit het huis van een politieagent als doelwit van je boze plannen kiezen. Dit ondervond ook een zekere K., die Zondagavond de koraal van de heer Th. Everts' huis, in de Daltonstraat opsloop. Door het blaffen van zijn hond werd de heer Everts erop attent gemaakt, dat er iets niet in orde was.

Een onderzoek buitenshuis bracht al spoedig aan het licht, dat een manspersoon zich nabij een van de shutters ophield. Deze wachtte evenwel de komst van politie en hond niet af en vluchtte de knoekoe in.

Toen evenwel de heer Everts samen met zijn collega, de heer W. Steenis, die naast hem woont, de knoekoe ging uitkammen, kon de onverlaat niet lang achter zijn cactus verborgen blijven. Hij werd naar de politiewacht overgebracht, waar hij vertelde in gezelschap van een man bijgenaamd P. te zijn geweest, die de politie reeds op het spoor is.

Men vermoedt, dat men het hier weer eens met leden van het gilde der „shutter peepers" te doen heeft.

Inter American Investment Conferentie geopend

NEW ORLEANS.: — Gisteren werd in New Orleans een conferentie geopend, waarop gedurende een viertal dagen gesproken zal worden over de mogelijkheden die er zijn om door middel van particuliere beleggingen het economische leven in Latijns Amerika te stimuleren.

Ongeveer 500 zakenlieden uit de Verenigde Staten, Latijnsamerikaanse landen en Canada nemen aan deze conferentie deel, die gesponserd wordt door de stad New Orleans en het Time-Life concern.

Zaken in Latijns Amerika, die behoefte hebben aan kapitaal uit de Verenigde Staten zijn o.a. mijnen, cementindustrieën, hoogovens en graanmolens. Tal van Amerikaanse bankiers zullen in New Orleans aanwezig zijn.

Door middel van een besloten televisie uitzending zullen president Eisenhower en vice-president Nixon de conferentie toespreken. De openingsspeech voor de Latijns Amerikaanse landen werd uitgesproken door Eugenio Mendoza uit Caracas. Harold McClellan, voorzitter van de Amerikaanse nationale vereniging van industrielen hield voor de Verenigde Staten een openingsreden. Ook Milton Eisenhower, broer van de president, zal het congres toespreken.

In de middag was het discussie onderwerp de $ 6 milliard investering van de Verenigde Staten in Latijns Amerika. Andere onderwerpen, die o.m. ter sprake zullen komen in de vier conferentie dagen zijn „Belastingfactoren, die beleggingen in Latijns Amerika beinvloeden" en „De Atomische horizon van Latijns Amerika".

Tal van vooraanstaanden uit het bankwezen en de industrie zowel in Noord als in Zuid Amerika hebben zich op de lijst van sprekers doen inschrijven.

Amerikaanse critiek op Britse houding

WASHINGTON: -- De Amerikaanse Senator — republikein — John Marshall Butler heeft gezegd dat het de Amerikaanse strijdkrachten in de Grote Oceaan zijn, die voorkomen hebben dat de communisten zich meester maakten van Hongkong, Singapore en Malakka. Daarom — zo zeide de senator — zou de dankbaarheid hiervoor Engeland er toe moeten brengen haar politiek van obstructie in dit deel van de wereld te verlaten. Hij beschuldigde er Attlee en Bevan van „hulp te verlenen aan de vijand" terwijl hij critiek leverde op de regering van Churchill, die zich door „meelopers" als Attlee en Bevan liet beinvloeden.



Zaterdagavond werd in de Tivoli Club door de Lions Club Aruba een charternight-diner gegeven ter ere van het achtjarig bestaan van deze onderafdeling van de Lions International. Bovenstaande foto geeft U een overzicht van het diner. (Foto Bonke - Cliché Fuhring)

Handelaren bespraken consequenties van eventuele afschaffing 30 percent Antilliaanse rechten

ORANJESTAD: — Op uitnodiging van de voorzitter van de Vereniging van Handelaren de heer C. H. Whitfield, die op zijn beurt weer handelde op verzoek van de regering, kwam verleden week in Trocadero een aantal handelaren, die zaken doen met Venezuela, bijeen om eens van gedachten te wisselen met betrekking tot de eventuele afschaffing van de 30% Antilliaanse rechten, die momenteel nog bestaan.

Zoals onze lezers zich nog wel kunnen herinneren, hebben wij eerder al geschreven, dat het een streven van de huidige regering is, deze rechten te doen elimineren. Men schijnt echter eerst de opinies van de belanghebbenden in deze te willen vernemen en daarvoor werd dan ook de bijeenkomst belegd.

Men vroeg zich in Trocadero, tijdens de informele bijeenkomst, af wat de invloed van een eventuele afschaffing op de handel op Aruba zou zijn. Diverse vragen werden dan ook in deze richting gesteld. Daar men echter nog niet wist wat er in de plaats van de 30% zou kunnen komen en er ook nog andere vragen gesteld werden, besloot men alle gestelde vragen eerst naar de betreffende regeringsinstanties te zenden en na ontvangen antwoord zich te beraden over de houding, die men — voorzover het de aanwezige handelaren betrof — zou nemen.

RECTIFICATIE

In ons blad van gisteren stond op pagina 4 onder de advertentie van het wasmiddel ACE de firma F. A. Nieuw als exclusief agent voor Aruba genoemd. Dit is onjuist; de alleenvertegenwoordiging is in handen van de **Aruba Mercantile Co. Inc.**

IN MAART TENTOONSTELLING SCHOOLBEHOEFTEN IN BOLIVARIANA

ORANJESTAD: - Naar wij vernomen hebben zal de firma Samson uit Alphen aan de Rijn in Zuid-Holland op 9, 10, 11 en 12 Maart a.s. in de Sociedad Bolivariana een tentoonstelling organiseren van schoolbehoeften.

De hoofden van scholen en het onderwijzend personeel hebben reeds een uitnodiging ontvangen de tentoonstelling te komen bezoeken.

ZONDAGMORGEN VERGADERDE ST. THOMAS IN TROCADERO

ORANJESTAD: - Zondagmorgen was het druk in Trocadero, want niet alleen vergaderde daar toen het cabinet van de Lions district E. maar ook had de R.K. Onderwijzers Bond St. Thomas daar op dat tijdstip een vergadering belegd.

De drie belangrijkste punten van deze bijeenkomst zijn geweest: de verkiezing van de heren O. Boekhoudt en E. Rosenstand in het bestuur, voorts de besprekingen over het Huishoudelijk Reglement en ten slotte de vaststelling van de begroting voor het jaar 1955.

Dominicanesse Floriberta Zondagavond na langdurige ziekte overleden

ORANJESTAD: — In het San Pedro Hospitaal alhier is Zondagavond om kwart over acht zuster Floriberta van de orde der Dominicanessen overleden. Te harer nagedachtenis werd er Maandagmorgen om zes uur in het Mariaconvent een H. Requiem Mis gezongen, terwijl gisterenmiddag in de St. Franciscus Kerk de grote Dodenoffice door de zusters bij de baar gehouden werd. De begrafenis vond omstreeks vijf uur plaats op de R.K. begraafplaats te Oranjestad.

Zuster Floriberta, wier wereldse naam C. de Rooy was, werd op 24 April 1899 geboren. Nadat zij tot de orde van de Dominicanessen (zusters van Voorschoten) was toegetreden werd zij op 23-jarige leeftijd naar de West uitgezonden, waar zij 32 jaar werkzaam is geweest als onderwijzeres. Terwijl haar laatste standplaats het convent op St. Maarten was, is zij de laatste jaren op Saba en St. Eustatius werkzaam geweest. Toen zij ziek werd is zij eerst overgebracht naar het hospitaal op Curacao, maar later is zij, omdat zij er behoefte toe gevoelde temidden van haar eigen zusters te zijn, naar het San Pedro Hospitaal in Oranjestad overgebracht, waar zij kwam te overlijden.

Zij ruste in vrede.

OPLOSSING LOTERIJPRIJSVRAAG

ORANJESTAD: — Hoe het komt weten wij werkelijk niet, maar hoewel het aantal inzendingen groot was, bleken er na de correctie slechts twee „goede" oplossingen te zijn. De loting, die daarop volgde om de winnaars te bepalen kon dus al niet veel verrassingen meer brengen. Van de beide inzenders, die alle fouten hadden weten te vinden bleek ten slotte:

Mevr. T. VAN KERKWIJK—WILMINK,
JULIANASTRAAT 25,
ORANJESTAD.

de gelukkige te zijn.

Speciaal in dit geval speet het ons, dat wij geen troostprijs beschikbaar hadden om aan Mrs. H. Bislip in de Verrietstraat 43 te San Nicolas uit te reiken die ook een foutloze inzending had opgestuurd.

De grote struikelblokken in deze prijsvraag blijken nog steeds de aanhalingstekens vóór en achter het woord Nido te zijn, waarvan velen denken, dat zij omgekeerd staan, wat misschien wel zo is, maar tóch zo hoort; en de „S" van de woorden Erres is voor velen een onoverkomelijke hindernis: als die „S" omgekeerd staat, zijn er mensen aan wie dit geheel ontgaat, staat hij normaal, dan ziet ineens de helft van de inzenders hem op zijn kop. Andere veelvoorkomende hinderpalen zijn het woord KIPPENbouillon in de Honig advertentie, waarvan het ene deel in hoofdletters staat afgedrukt en de andere helft in kleine letters. Dit hoort zo evenals de cursief gedrukte woorden „full cream" in de Nido advertentie.

NASSAUSTORE IN ANDERE HANDEN OVERGEGAAN

ORANJESTAD: - Naar wij vernemen is de Nassaustore van de heer H. Perlman gelegen in de Nassaustraat te Oranjestad in handen van de fa. Whitefield Dress Shoppe overgegaan. De transactie is j.l. Zaterdag afgesloten.

De heer C. H. Whitefield, die wij om zijn plannen met betrekking tot de nieuwe zaak vroegen deelde ons mede voorlopig de Nassaustore in zijn huidige hoedanigheid door te laten gaan, totdat de reorganisatieplannen, die de heer Whitefield momenteel opmaakt, gereed voor uitvoering zijn.

VENEZOLAANSE LIONS-DELEGATIE WAS EVEN OP DOORREIS OP DAKOTA-VLIEGVELD

ORANJESTAD: - Het was gistermiddag weer een drukte van belang op het Dakota-vliegveld toen de Venezolaanse Lionsdelegatie, bestaande uit 21 man, onder leiding van districtsgouverneur F. Hands, op doorreis van Curacao naar Venezuela, even op Aruba in transito was.

Vele Arubaanse Lionsleden waren naar het vliegveld gegaan om de toch al warme vriendschap nog eens te demonstreren. Ongetwijfeld zullen de Venezolaanse cabinetsleden van district E. niet licht hun recente verblijf **op Aruba vergeten.**

„TOTEKKI" HEET DE NIEUWE SCHOOLKRANT VAN ST. DOMINICUS COLLEGE

ORANJESTAD: - Hoewel alle andere schoolkrantjes, die in de loop van het zeventienjarig bestaan van het St. Dominicus College uitgegeven zijn, over het algemeen even lang bestaan hebben als de oprichters op dit college geweest zijn, hebben enkele jongens van dit college zich niet laten weerhouden opnieuw een poging te wagen. Zo werd kort geleden de „Totekki" in het leven geroepen, een keurig bij de Arubaanse Drukkerij gedrukt krantje, dat reeds in het eerste nummer een interessant verslag gaf van het bezoek van prof. dr. Donkersloot aan het college, alsmede enige aardige verhalen.

Als de redactie van „Totekki" erin zal weten te slagen de krant op dit niveau te houden en de raad van Frater-Directeur Vincentius ter harte zullen nemen, dit luidt „zoek nieuwe enthousiaste medewerkers onder de jongere leerlingen van het college om zo het voortbestaan van de „Totekki" te verzekeren", dan geloven wij vast dat dit blad langer zal bestaan dan de stichters op het college zullen verblijven.



Bovenstaand gezelschap kwam Zondagmorgen ten huize van de heer J. M. Picharda, consul van Santo Domingo bijeen voor een cocktailparty, die daar gegeven werd ter ere van het 111-jarig bestaan van de Republiek Santo Domingo. (Foto Bonke - Cliché Fuhring)



HET PROGRAMMA VAN DE SPELEN TE MEXICO

Vele lezers hebben ons gevraagd hoe het programma in Mexico luidt. Het officiéle programma, waaruit blijkt in welke wedstrijden en poules de landen tegen elkaar uitkomen, is tot op dit moment nog niet bekend. In onderstaand programma kunt U echter kennis nemen van de dogen waarop wordt gespeeld, welke sporten op die dagen worden gehouden en op welke tijdstippen, zodat een ieder zich toch wel enigszins een voorstelling kan maken wat er gaat gebeuren. Het programma voor de eerste week luidt dan ols volgt:

Zondag, 13 Maart: Athletiek, basketball, Baseball, Schermen, voetbal, gewichtheffen.

Maandag, 14 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, schermen, voetbal, gewichtheffen, moderne vijfkamp.

Dinsdag, 15 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, schermen, voetbal, gewichtheffen, moderne vijfkamp en tennis.

Woensdag, 16 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, schermen, voetbal, gewichtheffen, moderne vijfkamp, tennis en volley-ball.

Donderdag, 17 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, boksen, schermen, voetbal, gewichtheffen, zwemmen en moderne vijfkamp, tennis, kogelstoten, volley-ball en waterpolo.

Vrijdag, 18 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, boksen, schermen, voetbal, zwemmen, moderne vijfkamp, tennis, kogelstoten, volleyball, waterpolo.

Zaterdag, 19 Maart: Athletiek, basketball, base-ball, boksen, schermen, voetbal, zwemmen, tennis, kogelstoten, volleyball en waterpolo.

Zondag, 20 Maart: Basketbal, baseball, boksen, wielrennen, paardenrennen, schermen, voetbal, zwemmen, kogelstoten, Waterpolo en volleyball.

Maandag, 21 Maart: Basketball, base-ball, boksen, wielrennen, paardenrennen, schermen, voetbal, zwemmen, kogelstoten, volley-ball en waterpolo.

Dinsdag, 22 Maart: Basketball, baseball, boksen, wielrennen, paardenrennen, schermen, voetbal, gymnastiek, zwemmen, kogelstoten, volleyball, en waterpolo.

Woensdag, 23 Maart: Basketball, base-ball, boksen, wielrennen en paardenrennen, schermen, voetbal, gymnastiek, zwemmen, volleyball en waterpolo.

Donderdag, 24 Maart: Basketball, boksen, paardenrennen, schermen, voetbal, zwemmen, volleyball en waterpolo.

Vrijdag, 25 Maart: Wielrennen, schermen, voetbal, volleyball en waterpolo.

Op Zaterdag, 12 Maart a.s. worden de spelen officieel geopend door de President van Mexico, waarbij alle deelnemende landen zullen defileren in het stadion Monumental de Ciudad Universitaria. Met eenzelfde ceremonie zullen de spelen op Zaterdag, 26 Maart a.s. worden gesloten. Dit was dan het officiele programma.

De Amerikanen komen, zoals wij onze lezers reeds hebben bericht, met een kleine 400 man naar Mexico. Als coach van de Amerikaanse ploeg zal optreden de bekende Jim Kelly. De Amerikanen hebben onder andere meegebracht athleten van wereldreputatie, zoals Smith, Charley Thomas, Rob Richards en Willie Williams, welke athleten zullen uitkomen op de 100, 200 en 4 x 100 meter hardlopen. Op de 400 meter en de 4 x 400 meter estaffette zullen starten, Jim Lea, J. Mashburn, Lou Jones en Mal Whitfield. Op de 800 meter Mal Whitfield, Ernie Sowell en Lon Spurnid. Mal Whitfield is winnaar op dit nummer van de eerste Pan-Amerikaanse spelen en tevens recordhouder met een tijd van 1 minuut en 53.2 sec. Op de 1500 meter komen zowel Wes Santee en Fred Wyer. Laatstgenoemde is er de laatste maanden tegen ieders verwachting meermalen in geslaagd om Santee, zowel als de Deen Nielsen, te slaan.

En dan Adriana. Wij hebben veel sympathie voor hem en zijn kunnen, maar als we weten dat op het nummer kogelstoten onder andere de wereldrecordhouder Pat O'Brien uitkomt, welke mijnheer het kogeltje met gemak over een afstandje van 18 meter stoot, dan is het wat al te optimistisch hem een kans te geven. Een overwinning wordt dan ook niet verwacht, doch wij hopen dat hij er in zal slagen een behoorlijke plaats op de ranglijst te bezetten en misschien zijn eigen record te verbeteren. In de ploeg van Cuba zal wederem uitkomen de kampioen van de eerste Pan-Amerikaanse spelen op 100 en 200 meter, namelijk Rafael Fortun Chacon. Hij is recordhouder met de tijden 10.6 en 21.3 sec.

Geven wij hieronder de plaatsen waar de verschillende sporten zullen worden gehouden.

Athletiek: Estadio di Ciudad Universitaria.

Base-ball: Parques del Instituto Mexicano del Seguro Social y de Petroleos Mexicanos.

Schermen: Centro Deportivo Chapultepec.

Voetbal: Estadio de la Ciudad Universitaria y de la Ciudad de los Deportes.

Gewichtheffen: Fronton cubierto de la Ciudad Universitaria.

Tennis: Deportivo Chapultepec.

Waterpolo: Piscina de la Ciudad Universitaria.



Estelle Gardner, die voor de woning van Serge Rubinstein in New York werd aangetroffen in de vroege morgenuren voordot de moord von de millionnair werd ontdekt. Deze foto werd gemaokt toen zij een „date" had met Peter Crosby ex-echtgenoot van de actrice Densie Darcel. Crosby introduceerde Miss Gardner aon Rubinstein. Zij werd herhaaldelijk ondervraagd in deze moordzaak en was de laotste persoon, die de millionnair levend hod gezien.

GESLAAGDE JONGERENDAG IN HET NEDERLANDSE INSTITUUT VOOR DE TROPEN

AMSTERDAM.: — Ongeveer 200 studenten van verschillende Nederlandse universiteiten, ruim 300 leerlingen van middelbare scholen en 150 genodigden vulden Zaterdag de grote aula van het Nederlandse Instituut voor de Tropen te Amsterdam en de Nederlandse Antillen. Deze „jongerendag" was georganiseerd door het Instituut voor de Tropen, de Sticusa en de Foreign Students Service, welks secretaris, B.A. Knoppers, voorzitter van de bijeenkomst was. Verder verleenden de Vereniging van Nederlands Antilliaanse studerenden en de Surinaamse studentenvereniging hun medewerking aan het welslagen van deze Jongerendag, die in alle opzichten aan het doel heeft beantwoord.

Met de heer Knoppers zaten aan de bestuurstafel voor de Antillen R. Dennert en C. van Leeuwen en voor Suriname F. Moll en Leefmans. Deze laatste die des middags het Surinaamse deel van de bijeenkomst inleidde, drukte het nut van deze dag onder grote hilariteit aldus uit: De Kotomissie vraagt in de nieuwe Rijksverhouding niet om een dure vrijage, noch liefde op het eerste gezicht — wat hetzelfde zou worden — maar zij wil toch wel graag door de leeuw ten dans worden gevraagd. Maar dan moeten de danspartners ook op de hoogte zijn van elkanders danstempo; de leeuw moet leren met haar te verkeren. Daaraan ontbreekt nog wel wat, maar daarvoor is een dag als deze bij uitstek geschikt. De Surinaamse studentenvereniging heeft dan ook van harte haar medewerking gegeven en laten wij hopen op een gelukkige verlovingstijd en een vruchtbaar huwelijk.

Ook de minister van Oorlog en Marine Ir. C. Staf, optredend als minister van Overzeese Rijksdelen ad interim, sprak enkele woorden en zeide het zeer juist te achten dat deze dag werd gehouden zo kort na het in werking treden van de nieuwe rechtsorde. De ontvankelijkheid voor elkaars inzichten is het grootst bij de jeugd — aldus de minister.

Begin

Tevoren had de heer Knoppers ook in het licht gesteld dat deze Jongerendag het begin is van de uitvoering van een programma van onderlinge steun en samenwerking onder de nieuwe Rijksverhouding op een ander dan economisch gebied en hij sprak de hoop uit dat deze dag aanleiding zal geven tot meer van dergelijke bijeenkomsten in de toekomst. Hij sprak zijn dank uit aan al degenen, die de dag mogelijk hadden gemaakt, speciaal de Sticusa, die daar voor in financieel opzicht had gezorgd.

Ook de heren mr N. Debrot en dr Pos spraken een kort woord, waarna mr Debrot een inleiding hield over de toekomst van de Nederlandse Antillen. Hij projecteerde de economische toekomst van de Antillen tegen de politieke en economische geschiedenis en legde de nadruk op de ruime plaats die in het programma van de nieuwe regeringsraad wordt ingeruimd aan het zoeken naar nieuwe welvaartsbronnen. „The very wealthy en very wicked Antilles" noemden de Engelsen deze eilanden in de zeventiende eeuw. **Spreker wilde dat dit, de voorspoed door de olie buiten beschouwing gelaten, thans nog kon worden gezegd. Als wij rijk waren door eigen middelen zou mij dit liever zijn en nam ik het „wicked" gaarne op de koop toe, liever dan de toestand in de negentiende eeuw toen de vroegere voorspoed verdwenen was en men kon spreken van the very poor and very virtuous Antilles — aldus mr N. Debrot.**

Nadat ook de heer R. Dennert de vergadering namens de Antilliaanse Studentenvereniging had toegesproken verenigden de aanwezigen zich aan een grote lunch, waarbij door de jongeren onder hen werd gedanst op de muziek van een Surinaamse band.

Onder deze jongeren bevond zich met leerlingen van het Baarns Lyceum H.K.H. Prinses Beatrix, die zich niet onbetuigd liet en zich o.a. ten dans liet voeren door de Surinaamse student W.R.W. Donner uit Paramaribo

De Koninklijke Familie had aan de organisatoren van deze Jongerendag doen weten het zeer op prijs te stellen dat H.K.H. deze dag zou bijwonen, maar als gewoon leerling van het Baarns Lyceum.

Suriname

In de middagbijeenkomst sprak prof. van Lier over de toekomst van Suriname, waarbij hij vooral de nauwe samenhang belichtte tussen de economische ontwikkeling en de dringende noodzaak van de sociale verheffing van de bevolking. Ook hij besteedde veel aandacht aan de verbreding van de Surinaamse economische basis, naast de bauxiet industrie. Om een dergelijke verbreding te verkrijgen moet in de meeste cultures van voren af aan worden begonnen. Gelukkig beschikt men thans voor de ontginning van het oerwoud over machines, waaraan het onze voorouders ontbrak. De Surinamier voelt niet veel voor handenarbeid in de cultures maar deze is wel echter nijpend. 't Gaat er in de huidige periode vooral om de economische wensen aan te passen aan de economische mogelijkheden. De culturele factor mag daarbij vooral niet worden verwaarloosd en de onderwijsgelegenheid moet aanzienlijk worden uitgebreid daar deze thans voor een deel van de bevolking nog ontbreekt.

Ministeriele belangstelling

De dag werd besloten met een cultureel programma verzorgd door Surinaamse en Antilliaanse studenten.

Aan minister Kernkamp werd een telegram verzonden met wensen voor zijn spoedig herstel.

Onder de aanwezigen waren behalve de reeds genoemden o.m. ook nog de voorzitter van de Eerste Kamer der Staten Generaal mr Jonkman, de minister van Staat Van Schaik, het lid van de Raad van State Meyer Ranneft, de voorzitter van de Sticusa Prof. Logemann, drs Jonkers hoofd directie West Indie van het Ministerie voor Overzeese Rijksdelen en tal van Kamerleden, vertegenwoordigers van de Nederlandse Universiteiten en van het middelbaar onderwijs.



De studente Jo Ann Stork bij oankomst in New York na hoar bezoek aon Monaco en Prins Rainier III, met twee souvenir-poppen, welke zij in Monaco cadeou kreeg. De prins is nog steeds vrijgezel.

RUSSISCHE CONCENTRATIES IN ROOD CHINA

LONDEN.: — Volgens de correspondent in Tokio van „Sunday Times" zijn in de afgelopen vijftien dagen verscheidene honderden Sowjet Russische militaire vliegtuigen en „een aanzienlijk aantal" Russische vliegers en technici aangekomen op een luchtbasis in de Chinese provincie aan de kust Tsje Kiang, welke provincie zich uitstrekt over een gebied tegenover de Tatsjen eilanden.

In Washington is inmiddels vernomen dat de zevende Amerikaanse vloot welke de bescherming van Formosa tot taak heeft, zonodig met „tactische" atoomwapens zal worden uitgerust. In Washington wordt de mogelijkheid van het gebruik van dergelijke wapens bij de verdediging van Formosa en de omliggende eilandgroepen zeker niet uitgesloten geacht.

Activiteiten op zee

De Chinese nationalisten hebben voorts medegedeeld dat zij vier communistische schepen tot zinken hebben gebracht bij een aanval door communisten ondernomen op het eiland Woetsjioe dat behoort tot de Matsoegroep.

RUSSISCHE ONTWAPENINGSVOORSTELLEN

LONDEN: — De Westelijke afgevaardigden bestuderen de voorstellen die door de vertegenwoordiging van de Sowjet Unie zijn ingediend op de eerste vergadering van de ontwapeningsconferentie, die Vrijdag in Londen begon.

Deze voorstellen zouden gelijk zijn aan die welke door Radio Moskou op de 18e Februari zijn bekend gemaakt. De Sowjet Unie verzocht toen de Verenigde Naties dit jaar een wereldconferentie te beleggen met het doel te komen tot beperking van bewapening en een verbod van de atoom- en waterstofbom.

ZES MILITAIREN GEDOOD IN SURINAME
TEVENS 8 GEWONDEN

PARAMARIBO: — Zes militairen werden gedood en acht gewond, waarvan vier ernstig, door het ontploffen van een landmijn tijdens oefeningen nabij het Indianendorp Matta.

De slachtoffers zijn de Nederlandse eerste luitenant P. Bijlstra, de sergeants G. Nijland en van den Born en de soldaten G. Westra en H. van der A alsmede de Surinaamse soldaat B. Killian.

Zwaar gewond zijn de Nederlandse sergeants R. Dros, de korporaal J. Couman en de soldaten R. Eersel en W. Gerritsen. Lichtgewond zijn de soldaten J. Linthorst, H. Koenheim, H. van der Horst en A. de Haan.

Het ongeluk is Vrijdagmiddag gebeurd; de slachtoffers zijn in de nacht op Zaterdag te Paramaribo binnengebracht

DR BANNISTER ONDERSCHEIDEN

Dr Roger Bannister, de eerste athleet die een mijl in minder dan vier minuten heeft gelopen, heeft een onderscheiding gekregen voor zijn onderzoekingen over de invloed van zware inspanningen op het menselijk lichaam.

Voordat hij in Mei van het vorig jaar zijn recordprestatie leverde had Bannister zich aan een strenge training onderworpen. Hij hield zich strikt aan een bepaald dieet en ging nauwkeurig zijn mentale en lichamelijke reacties na bij buitengewone inspanningen.

De onderscheiding — de William Hyde prijs — wordt jaarlijks toegekend door de raad van onderzoek voor de onderlinge betrekkingen van medische wetenschap en lichamelijke opvoeding. Ze wordt uitgereikt aan degenen, die belangrijk werk hebben verricht met betrekking tot de samenhang van gezondheid en lichamelijke opvoeding.

Vereenvoudigde, tevens verhoogde Russische olie-productie

PARIJS, 26 Febr.: — Naar het Russische persbureau Tass meldt schreef het dagblad „Prawda" dat het zwaartepunt van de Russische olieindustrie is verplaatst naar het Oosten van 't land waar thans 60% van de totale productie van de Sowjet Unie wordt gewonnen.

Er wordt in het artikel melding gemaakt van een methode van „inspuiting van water rond de olielaag", waardoor een vergroting van de druk in de olielagen mogelijk wordt en daardoor 'n maximale winning met minder putten dan anders mogelijk zou zijn. De toepassing van deze methode in Basjkir gaf een aanvullende opbrengst van naar raming 10 millioen ton met een productieprijs, die aanzienlijk lager lag.